

# Thorner Zeitung

Begründet

anno 1760



## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Mocker und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr.-Abt.: Thorner Zeitung. - Fernsprecher: Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter: Carl August Müller in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn

Anzeigenpreis: Die sechsgesparte Petitzeile oder deren Raum II Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle

Mr. 266.

1905.

Sonnabend, 11. November

### Tageschau.

König Alfons von Spanien besuchte gestern sein Inf.-Regt Nr. 66 in Magdeburg.

Die Kohlenarbeiter in Bremen sind nach Ablehnung ihrer Lohnforderungen in den Ausstand getreten.

\* General Trepow hat demissioniert und wurde zum Palaiskommandanten ernannt. Sein Nachfolger soll Großfürst Nikolai Nikolajewitsch werden.

Der russische Minister des Außenwesens Graf Lambsdorff wird durch den Gesandten in Konstantinopel Ismaili ersezt.

\* Auf den von Wien ausgehenden Strecken der österreichischen Staatsbahnen hat gestern die Obstruktion der Bediensteten begonnen.

Die Schutzmächte von Kreta haben den Insurgentenführern eine ausgedehnte Amnestie zugesagt.

Der serbischen Regierung soll die Aufnahme einer Anleihe gelungen sein.

\* In Deutsch-Ostafrika brachte Oberleutnant von Gramert den Rebellen in den Matumbi-Bergen starke Verluste bei.

Über die mit \* bezeichneten Nachrichten findet sich näheres im Text.

### Trepows Demission.

Eine Maßnahme von außerordentlicher Tragweite, die sicherlich viel zur allgemeinen Beruhigung in Russland beitragen wird und vor allen Dingen beweist, daß Wittes Ansehen und Einfluß beim Zaren unerschüttert sind, ist gestern vollzogen worden. Trepows Demission ist, wie wir bereits gestern kurz melden konnten, vom Zaren angenommen worden. Als kleines Pfaster hat man dem gestürzten Minister die Ernennung zum Palaiskommandanten auf die Wunde gedrückt. Das hindert nicht, daß Trepow, der bestgehaute Mann Russlands, für den Augenblick wenigstens politisch tot ist. Möchte es immer so bleiben. Mit der Entfernung Trepows von seiner maßgebenden Stellung ist wiederum einem leidenschaftlichen Verlangen der öffentlichen Meinung Rechnung getragen. In ihm sahen die russischen Reformparteien, die Seele der Gegenrevolution, welche in den letzten Tagen die von Witte mühsam durchgelegten Zarenerlasse wieder umzustoßen drohte. Er wurde auch verantwortlich gemacht für die furchtbaren Ausschreitungen und Judenhässen, an denen die ihm unterstellten Polizeiorgane vielfach passiven und aktiven Anteil genommen haben. Wie weit diese Vorwürfe berechtigt sind, werden erst die eingeleiteten gerichtlichen Untersuchungen ergeben. Das russische Volk wird den Sturz Trepows wahrscheinlich als einen großen Sieg Wittes feiern, dessen Popularität dadurch sich wesentlich steigern und festigen dürfte.

Zum Nachfolger Trepows ist Großfürst Nikolai Nikolajewitsch ernannt worden, ein Mann, der sich im Gegensahe zu den andern Mitgliedern des Zarenhauses in Russland einer

asiatischen Krieges geschaffen wurde; vorher war er Generalinspekteur der Kavallerie. Er ist der älteste Sohn des Großfürsten Konstantin, Bruders Alexanders II., und wurde Mitte der siebziger Jahre schlechter Streiche wegen gewissenshaften aus der Zarenfamilie ausgestoßen. Er lebte nach Eingehung einer missliebigen Heirat in Taschkent, der Hauptstadt von Russisch-Turkestan, in einer Art Verbannung ohne jegliche dienstliche Stellung oder Würde. Nach der Ermordung Alexanders II. 1881 kam er überraschend nach Petersburg, verlangte wieder in die kaiserliche Familie aufgenommen zu werden, und als man ihm dies abschlug, ließ er sich auf nihilistische Verbindungen ein und hielt Reden an die Petersburger Arbeiter. Alexander III. besann sich nicht lange, ließ den unbequemen Beter zunächst einsperren und schickte ihn später nach Taschkent, wo er der Aufsicht des Generalgouverneurs unterstellt war. Erst unter dem jetzigen Kaiser, dessen Regimentskommandeur er im Garde-Husaren-Regiment gewesen, wurde er seinem Rang und militärischen Fähigkeiten entsprechend verwendet und zum Generaladjutanten ernannt. Im Sommer dieses Jahres hieß es, daß er als Oberbefehlshaber auf den Kriegsschauplatz geschickt werden sollte; doch macht der Friedensschluß diesem Plan ein Ende.

Im Anschluß seien folgende Telegramme über die Lage in Russland wiedergegeben: Aus Petersburg wird gemeldet: Durch kaiserlichen Erlass ist ein selbständiges Ministerium für Handel und Industrie geschaffen worden. Der Verweser der Hauptstadt unter Genehmigung seines Abschließes zum Mitgliede des Reichsrates ernannt worden. Reichskontrolleur und Mitglied des Reichsrats Lobbko ist unter Verabschiedung als Reichskontrolleur zum Generaladjutanten ernannt worden. Auch die Entlassungsgesuche des Großfürsten Wladimir als Kommandeur der Gardetruppen und des Militärbezirks Petersburg und des zum Mitglied des Reichsrats ernannten Eisenbahnministers Fürsten Chilkow sind angenommen worden.

Ein weiteres Telegramm berichtet: Die sozialdemokratische Partei veröffentlicht in der neuen Zeitung Nowaja Schism ihr Programm, das sich im allgemeinen dem Erfurter Programm der deutschen Sozialdemokratie anschließt.

Nach Meldungen aus Kronstadt, die bisher noch unbestätigt sind, soll in der vergangenen Nacht dort ein erbitterter Kampf stattgefunden haben. Die Infanterie soll von der Schußwaffe Gebrauch gemacht haben, und Maschinengewehre sollen in Tätigkeit getreten sein. Die Stadt steht angeblich in Flammen, und die Einwohner flüchten. Die Telephonverbindung mit Petersburg ist unterbrochen, der Telegraph dagegen noch in Tätigkeit.

In den polnischen Industriebüros ist von einer Beruhigung der Gemüter und Wiederherstellung der bürgerlichen Ordnung noch garnicht die Rede. Im Gegenteil: in Sosnowice hat sich eine revolutionäre Regierung in aller Form aufgetan. Ein Telegramm berichtet: Die sozialdemokratischen Komitees des ganzen Industrieraums bilden eine formelle Regierung. Sie richteten eine Arbeitermiliz ein, welche die Polizei ersetzen soll. Die Komitees schätzten die Bürger zu Steuerbeträgen ein, die an sie für die Errichtungen der Partei zu entrichten sind. Die Parteien geben drei täglich erscheinende Zeitschriften, darunter eine für das Militär, sowie fortgesetzte Flugblätter heraus. Der Polizeimeister Kronenberg wurde aufgefordert, die Bewohne der Polzisten an die Miliz auszuliefern. Der Generalstreik dauert fort. Für Bäcker und Mühlen haben die Komitees Ausnahmen zugelassen. Der Betrieb der Restaurants und Bäckereien ist auf vier Stunden beschränkt. Auch die polnische Hauptstadt Warschau

macht noch nicht den Eindruck einer völlig beruhigten Stadt. Ein Drahtbericht, der allerdings vom Mittwoch datiert ist, meldet von dort: Über die Beendigung des Eisenbahnenstreiks soll morgen (also Donnerstag) mittag entschieden werden. Von diesem Beschlus wird auch die Wiederaufnahme des ganzen Geschäftsverkehrs in der Stadt abhängen. Heute hatten nur wenige Läden geöffnet; die Banken blieben geschlossen, eine Börse wurde nicht abgehalten. Der Apothekerstreik ist erledigt. Heute abend wurde im Menschen gewöhlein russischer Agent provocateur erdolcht.



König Alfons in Magdeburg. Über das Eintreffen des Königs in der Garnisonstadt seines 66. Regiments haben wir bereits gestern kurz berichtet. Ein Telegramm aus Magdeburg meldet heute folgende Einzelheiten: Vom Bahnhof begab sich der König von Spanien zu Wagen nach dem Schrotdorfer Exerzierplatz. Dort war ein kriegstarkes Bataillon des 66. Regiments mit Musik und Fahne aufgestellt. Außerdem waren die jüngeren Mannschaften des Regiments und Deputationen früherer Angehöriger des Regiments anwesend.

Der König schritt zunächst die Front des Bataillons ab, worauf dieses einen Parademarsch sowie einige gefechtsmäßige Übungen ausführte. Nachdem der König die früheren gaben sich sämtliche Teilnehmer zu Wagen nach dem Offizierkino in der Kaiserstraße. Am Wege bildeten Truppen Spalier. Vor dem Kino hatte die Ehrenkompanie Aufstellung genommen. Im Empfangszimmer des Kinos wurden dem König zunächst die Offiziere des Regiments vorgestellt. Hierauf wurde das Frühstück eingenommen. Beim zweiten Gang erhob sich der König und brachte einen Trinkspruch in deutscher Sprache aus. Nach dem Frühstück wurde eine photographische Aufnahme gemacht. Hierauf begab sich der König mit dem Gefolge und den Offizieren zum Bahnhof zurück. Auf dem Vorplatz zum Bahnhof hatte inzwischen das gesamte 66. Infanterie-Regiment Aufstellung genommen. Um 3 Uhr 15 Minuten lief der kaiserliche Sonderzug aus Berlin in den Bahnhof ein. Der Kaiser, der die Uniform des Königs-Ulanen-Regiments trug, verließ den Zug, und begrüßte den König, worauf sich dieser von den Offizieren verabschiedete. Um 3 Uhr 17 Minuten wurde die Fahrt nach Hannover fortgesetzt.

Dr. Stübel's Rücktritt. Der Wechsel in der Leitung des Kolonialamts wird viel rascher eintreten, als man vermutete. Kolonialdirektor Dr. Stübel gedenkt, den Staat vor dem Reichstag nicht mehr zu vertreten. Jetzt ist Holland in Not, da Herr Dr. Stübel noch keinen Nachfolger hat. Man nimmt daher an, daß ein Rat der Kolonial-Abteilung die Vertretung des Direktors erhält, und daß die übrigen Räte ihr Ressort im Reichstag vertreten.

Der Bundesrat bei der Arbeit. In seiner geistigen Sitzung hat der Bundesrat den Antrag betreffend den Entwurf eines Gesetzes wegen der Kontrolle des Reichshaushalts, des Landeshaushaltes von Elsaß-Lothringen und des Haushaltes der Schutzzonen für das Rechnungsjahr 1905 angenommen und dem Ausschussbericht betreffend die gemeinschaftlichen Einnahmen an Zöllen und Verbrauchssteuern, sowie die in Abrechnung zu bringenden Verwaltungsausgaben für das Rechnungsjahr 1899 zugestimmt. — Nach einem zuweilen offiziell bedienten Blatte hat der Bundesrat ferner am Donnerstag die sofortige Einbringung der Militärpensions-Gesetzentwürfe im Reichstag beschlossen.

Das Endresultat der Reichstagsersatzwahl in Eisenach wurde Donnerstag zusammengestellt. Es sind abgegeben für Leber (sozdem.) 6886 Stimmen, für Schack (Antisemit)

4045, für Fleig (ntb.) 2780, für Kühner (fr. Volksp.) 2698 und für Müller-Julda (Zentrum) 1014. Es findet demnach Stichwahl zwischen Leber und Schack statt.

Ein neues Landtagswahlrecht in Oldenburg. Wie die "Nachrichten für Stadt und Land" melden, wird dem oldenburgischen Landtag eine Vorlage zugehen auf Änderung des Landtagswahlrechts durch Einführung der allgemeinen, geheimen und direkten Wahl.

Was die schöne Rosa phantasiert. Über den politischen Massenstreik hat sich die Genossin Rosa Luxemburg dieser Tage in Leipzig ausgesprochen. Sie polemisierte gegen diejenigen Kreise in der Sozialdemokratie und gegen die Gewerkschaftler, die von einem politischen Massenstreik nichts wissen wollten, und suchte an der Hand der inneren und äußeren Politik nachzuweisen, daß die Frage des Massenstreiks durchaus aktuell sei. Zum Schlus ihres Vortrages meinte Frau Luxemburg: "Wenn heute, aus einem der bekannten plötzlichen Entschlüsse heraus, der russische Despotismus mit deutschen Bajonetten gerettet werden sollte, so könnte die deutsche Arbeiterschaft nicht ruhig zu sehen, wie man das russische Volk um den Preis seiner Kämpfe betrüge. Welches Mittel da anzuwenden sei, zeigen am besten die Vorgänge in Rußland."

Ein neuer Kriegskampf im Ruhrrevier? Es gärt unter den Bergarbeitern unaufhörlich seit der Verabschiedung der Novelle zum Berggesetz vom 14. Juli d. Js., die allen eine schwere Entlastung brachte. Die jetzt bevorstehende Art der Einführung des Berges bringt zu wollen. Von dem Verein für bergbauliche Interessen ist eine Normal-Arbeitsordnung für die Zechen aufgestellt worden, die die wenigen Besserungen des Gesetzes noch illusorisch zu machen sucht. Die von den vier Verbänden eingesetzte Siebenrekkommision hat sich infolgedessen mit einer Eingabe an den Handelsminister gewandt, worin darum ersucht wird, derartig geplanten Arbeitsordnungen die Genehmigung zu versagen. Zu dieser versuchten Unpassung des Gesetzes an die persönlichen Wünsche seitens der Zechenbesitzer kommt ein System, bestimmte Arbeiter von der Annahme in sämtlichen Zechen auszuschließen, das mit den berüchtigten "schwarzen Listen" viele Ahnlichkeit hat. Arbeiter, die sich mit den Maßnahmen ihrer Arbeitgeber, insbesondere den Lohnfestsetzungen nicht einverstanden erklären und deshalb auf einer Zeche die Arbeit aufzugeben, erhalten keinen Überweisungsschein. Ohne einen solchen werden sie auf Grund der Abmachungen der Zechen untereinander nirgends eingestellt und werden gezwungen, entweder auszuwandern oder sich der Ursprungszelche auf Gnade oder Ungnade zu ergeben. Mit Hilfe dieses Mittels sind nach dem Streik ca. 600 Bergleute nicht wieder ange stellt und zum Teil zum Übergang in andere Berufe, zur Auswanderung, gezwungen worden, teils sind sie noch heute arbeitslos. Es ist verständlich, wenn angesichts aller dieser Dinge unter den Bergarbeitern tiefs gehende Erregung herrscht, und die Befürchtung erscheint nicht ungerechtfertigt, daß es nur eines geringen Anlasses bedarf, um die Flammen eines Kriegsreiches aufs Neue emporzuhüpfen zu lassen. Die Regierung darf nicht außer Acht lassen, daß die gewaltigen Bewegungen in Rußland und Österreich auch die Atmosphäre in Deutschland mit Explosionsstoffen erfüllen, das Beispiel in diesen Ländern kann leicht die Kampfeslust reizen. Noch ist es an der Zeit durch energisches Bestehen auf sinn gemäßer Anwendung des Gesetzes den drohenden Sturm zu beschwören. Da findet unser neuer Handelsminister gleich ein dankbares Arbeitsfeld!

Ein Regierungspräsident über die notleidenden Landwirte. Gegen das Notgeschrei der Agrarier hat der Regierungspräsident von Niederbayern, Freiherr von Andrian-Werburg, bei Eröffnung des dortigen Landratsamts ein kräftiges Wörlein gesprochen. Er warnte in bezug auf die Lage der Land-



Großfürst Nikolai Nikolajewitsch

gewissen Beliebtheit erfreut. Er bekleidete bisher das Amt eines Vorsitzenden des Landesverteidigungsrats, der gegen Ende des ost-

wirtschaft vor dem Bedenklichen, das in den ewigen Klagen über die Not der Landwirtschaft und in dem unaufhörlichen Beschrei nach Staatshilfe liege, und wies dann auf die Industrie hin, die auch nicht immer auf Rosen gebettet ist. Für sie sei der Staat keineswegs so schnell mit seiner Hilfe bereit, sie müsse eben selbst sehen, wie sie durchkommt.

**Die Fleischnot vor der sächsischen Kammer.** Die von freisinniger Seite eingebrachte Interpellation über die Fleischnot stand gestern auf der Tagesordnung der zweiten sächsischen Kammer. Wie ein Telegramm aus Dresden meldet, erklärte Minister von Metzsch in seiner Beantwortung der Interpellation, daß er die Existenz einer drückenden Fleischnot nicht bestreiten könne. Eine Abhilfe durch Öffnung der österreichischen Grenze für die Viehinfuhr sei aber wegen der bestehenden Seuchengefahr unmöglich. Ebenso sei es nicht möglich, die Zulassung des im neuen Handelsvertrag mit Österreich-Ungarn festgesetzten Kontingents von 30 000 Schweinen schon jetzt zu gestatten, da dieser Vertrag noch nicht ratifiziert ist. — Auch Sachsen geht also wie man sieht, in Podbielskis Spuren. Es erkennt zwar die Fleischnot an, zuckt aber beidernd die Achseln.

**Kurze Meldungen aus dem Reich.** Das preußische Staatsministerium trat vorgestern unter Vorsitz des Präsidenten Fürsten von Bülow zu einer Sitzung zusammen. — Der zum norwegischen Geschäftsträger in Berlin ernannte Kapitän Lie, hat dem Staatssekretär des Auswärtigen Amts Frhrn. v. Richthofen seine Beglaubigungsschreiben überreicht. — Gegen die geplante Tabaksteuer haben die Tabakarbeiter- und Arbeiterinnen zu Kassel in einer öffentlichen Versammlung eine Protestresolution angenommen. Es wurde eine Kommission gewählt, die sich mit allen Interessenten von Kassel und Umgegend in Verbindung setzen und demnächst eine neue Versammlung einberufen soll. — Major Meister, der soeben den Orden pour le mérite erhalten hat, liegt wie der „Hann. K.“ meldet, nach einer bei seinem Vater, Ökonomiekommissar Meister-Hannover, eingegangenen Nachricht zurzeit krank in Gießen. — Handelsminister a. D. von Möller ist in Baden-Baden zu einem mehrwöchigen Aufenthalt eingetroffen. — Reichskanzler Fürst Bülow hat der Siebenerkommission der Bergleute mitgeteilt, daß er ihre Eingabe an den Minister für Handel und Gewerbe weitergegeben habe. — Wegen Lohnstreitigkeiten sind die Kohlengeleisen.



## AUSLAND

### Österreich-Ungarn.

Die Obstruktion der Eisenbahner in Österreich hat gestern morgen, wie es gestern abend beschlossen worden war, auch auf den von Wien ausgehenden Strecken der Staatsbahnen ihren Anfang genommen. Es handelt sich bekanntlich nicht um eine Arbeitsinstellung; die Bahnbedientesten erledigen vielmehr ihre Obliegenheiten mit unständiger und peinlicher Besetzung aller Paragraphen solcher Dienstvorschriften, mit denen es in andern Zeiten nicht so genau genommen wurde. Dadurch entstehen Störungen und Stockungen, die sich naturgemäß sehr schnell vergrößern und schließlich den völligen Stillstand des Verkehrs herbeiführen können. Die Staatsbahnenverwaltung ist an der Arbeit, neue Vorschriften zu erlassen, die auch bei strengster Befolgung des Dienstes ermöglichen sollen, daß den Angestellten dann nur die Wahl zwischen Gehorram oder Arbeitsniederlegung bliebe. Ein Gesamtbild der Situation gibt folgender Drahtbericht aus Wien: Um 7 Uhr früh hat gestern auf den Bahnhöfen der Staatsbahnen in Wien und Umgebung die „vorschriftsmäßige“ Arbeit begonnen. Die Postbediensteten, die den Bahndienst versiehen, haben sich der Bewegung angeschlossen. Ein weiteres Umschreiten und längeres Andauern der Obstruktion hätte für die Lebensmittelversorgung von Wien die unangenehmen Folgen. Die in den verspäteten Zügen enthaltenen Lebensmittel sind bei der jetzigen milden Witterung dem Verderben ausgesetzt. Wird es kälter, so ist wiederum der Kohlenvorrat rasch aufgebraucht. Gegenwärtig sind am schwersten betroffen die Zuckerfabriken, deren Kampagne soeben begonnen hat, und bei denen die Versorgung mit Rüben, Kohlen und Kalk schon stockt, während der Abtransport der Nebenprodukte ebenso wichtig ist. Die Situation wird aber noch viel bedenklicher werden, wenn sich die Obstruktion auf den Personenverkehr ausdehnt. Bis jetzt ist dies auf einer einzigen Strecke, der Prag-Bodenbacher Bahn, der Fall. Hier werden genau nach der Instruktion die Karten der Passagiere in den Stationen vor Abgang des Zuges kupiert, was

einen großen Zeitverlust bedeutet. Natürlich „revidieren“ die Kondukteure Datum und Zugstempel der Karte sehr genau. Die Staats-eisenbahn-Verwaltung erklärt, daß sie sich die Fortdauer der Arbeitsstörung bei vollen Lohnbezügen nicht länger gefallen läßt. Sie wird Erläuterungen zur Dienstinstellung herausgeben, deren Befolgung sie erzwingen wird. Dann soll die Rückkehr zur Arbeit oder der Streik erfolgen. Kommt es zum Streik, so wird vorerst eine 48 Stunden Verkehrsunterbrechung stattfinden, und dann der Betrieb durch das Eisenbahnregiment und andere Ersatzkräfte in beschränktem Maße aufgenommen werden. Die Regierung hofft, daß auch in Österreich das Publikum einen Eisenbahnstreik sich nicht lange gefallen läßt.

### Luxemburg.

**Zur Erkrankung des Großherzogs von Luxemburg.** Das Befinden des Großherzogs von Luxemburg, der augenblicklich in seinem Schloß Hohenburg in



Bayern weilt, gibt plötzlich zu den ernstesten Bedenken Anlaß; die Erbgroßherzogin von Baden, die Tochter des Großherzogs, ist bereits an das Krankenlager ihres Vaters berufen worden, dessen Zustand, angesichts des hohen Alters des Kranken, sehr bedenklich erscheint. Großherzog Adolf von Luxemburg ist der älteste Souverän in Europa und hat am 24. Juli dieses Jahres sein 88. Lebens-



jahr vollendet. Er war der älteste Sohn des Herzogs Wilhelm von Nassau. Im Jahre 1866 verlor er sein Land an Preußen, verlöste sich aber im folgenden Jahre wieder mit der preußischen Regierung durch einen Vertrag, in dem er eine entsprechende Abfindungsumme erhielt. Nach dem Tode des Königs Wilhelm III. der Niederlande, der gleichzeitig Großherzog von Luxemburg gewesen war, folgte er diesem auf den Luxemburgischen Thron. Aus seiner Ehe mit der Prinzessin Adelheid von Anhalt entstammen 2 Kinder, der Erbgroßherzog Wilhelm und die jetzige Erbgroßherzogin von Baden. Erbgroßherzog Wilhelm ist am 22. Mai 1852 geboren und mit einer portugisischen Prinzessin vermählt; aus dieser Ehe sind aber bisher nur Töchter hervorgegangen, sodass in Luxemburg, wo männliche Thronfolge vorgeschrieben ist, aufs neue eine Thronvacanz vorhanden sein dürfte, falls nicht dem Erbgroßherzog noch männliche Nachkommen geboren werden.

### Frankreich.

**Die Trennung von Kirche und Staat.** Der Senat begann gestern unter großer Beteiligung die Beratung des Entwurfs des Gesetzes über die Trennung von Kirche und Staat. Chamaillard (Rechte) beantragt die Vertagung der Diskussion, bis das Konkordat ordnungsmäßig gekündigt ist.

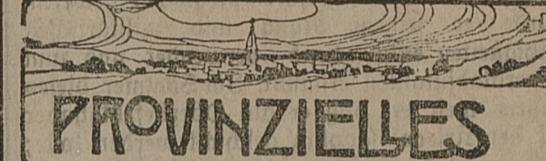
### Serbien.

Serbien erhält Kredit. In Serbien scheint ein wichtiger Umschwung bevorzustehen. Durch Patronage Österreich-Ungarns ist es gelungen, Serbien zu einer Anleihe von 70 Millionen Frank zu verhelfen, an der außer der Wiener Unionbank eine deutsche und eine englische Bank beteiligt sind, es scheint nun, daß die Mächte bei der Vermittelung dieser Anleihe die Bedingung gestellt haben, daß die Frage der Entfernung der Verschwörer

aus der Armee ihrer Lösung zugesetzt werde, auch dafür wurde ein Modus gefunden durch den freiwilligen Rücktritt der Verschwörer, der sich natürlich nur nach entsprechender anderweitiger Entschädigung vollziehen wird. Nach der Entfernung der Verschwörer darf sich Serbien wieder das volle Wohlwollen der Mächte zuwenden. Die üblichen Antrittsbesuche des Königs, zunächst am Wiener Hofe, könnten dann in einigen Monaten erfolgen.

### Amerika.

**Keine Revolution in Brasilien.** Nach einer dem „Neut. Bureau“ zugegangenen Mitteilung ist das gestern auch von uns wiedergegebene Telegramm des „New York Herald“, daß in Brasilien eine Revolution ausgebrochen sei, und daß Hunderte von Getöteten die Straßen in Rio de Janeiro bedeckten, gänzlich falsch. In Rio de Janeiro seien keine Ruhestörungen vorgekommen. Einem Telegramm aus Rio de Janeiro zufolge habe sich die Garnison der Festung Santa Cruz, und zwar soweit bis jetzt feststeht, ohne politischen Beweggrund empört. Die Regierung habe energische Maßnahmen getroffen, die Stimmung des Publikums sei ruhig. Einzelheiten bringt eine Meldung des „Secolo Decimonono“. Ihm wird berichtet: In der Festung Cruz (am Eingange der Bucht von Rio de Janeiro) kam es infolge der Meuterei der dortigen Garnison zu einem erbitterten Kampf, bei welchem 3 Offiziere und 60 Mann gefallen sein sollen. Der Aufstand scheine seit längerem vorbereitet zu sein und mit einer revolutionären Bewegung zusammenzuhängen. Die Festung ist, wie weiter gemeldet wird, von Kriegsschiffen umzingelt, damit die Jünglinge der Militärschule, die sich gleichfalls empört haben, nicht mit den anderen Aufständischen sich vereinigen können. Die Regierung übt Zensur über die abgehenden telegraphischen Nachrichten.



## PROVINZIELLES

Graudenz, 9. November. Am Dienstag abend war der Straßenbahnangestellte August Labs in der Bahnhofstraße zu Graudenz damit beschäftigt, an einem 7 Meter hohen Holzmaß einen Querdräht für die Straßenbahnanleitung zu befestigen. L. stand dabei auf einer 7 Meter hohen Leiter, die von einigen Arbeitern gehalten wurde. Als unaufgeregten Ursachen löste sich ein Haken und Labs stürzte auf die Straße. Schwerverletzt wurde er dem Krankenhaus zugeführt, wo er gestern morgen den erlittenen Ver-

Culm, 9. November. „Die lustige Sieben“ spielten mehrere Herrn in einem hiesigen Lokale. Einer der Herren verlor die kleine Summe von ca. 1400 Mark, während der „Bankier“ allein hiervon 1090 Mark gewann. Diesen Betrag will er zur Eröffnung eines Photographenateliers in einer anderen Stadt gebrauchen.

Schweiz, 9. November. Auf den Zug 358 wurde auf der Strecke Schönau-Schweiz ein mit Sand gefülltes Blechgefäß geworfen. Das Gefäß durchschlug eine Fensterscheibe, ohne jedoch jemanden zu verletzen. Von den Urhebern des Wurfes war nichts zu entdecken.

Schlochau, 9. November. Auf dem Kreistage wurden zu Provinzial-Landtagsabgeordneten die Herren Landrat v. Mach, Rittergutsbesitzer Bierold-Al.-Konitz und Rittergutsbesitzer Hilgendorff-Platig gewählt.

Pr. Stargard, 9. November. Die für die Abgebrannten des Dorfes Mermel veranstaltete Sammlung hat außer vielen Kleidungsstücken, Wirtschaftsgegenständen und Möbeln gegen 400 Mk. ergeben, wovon 100 Mark zum Ankauf von Saatgut verwendet wurden. Zur Zeit wohnen 30 der Abgebrannten in einer Holzbaracke, die aus Staats- und Kreismitteln erbaut ist. — Auf seinem Gute Roppach ist im Alter von 62 Jahren Rittergutsbesitzer Fischer gestorben, der unter den Landwirten unseres Kreises eine sehr angesehene Stellung eingenommen.

Pr. Stargard, 9. November. Der Fleischermeister von Jabinski aus Skurz und dessen Schwägerin, die Maurerfrau Grochowski in Gr. Bartel, hatten sich vor d. Schöffengericht wegen Verkaufs verdorbenen Wurst zu verantworten. Das Gericht erkannte gegen Jabinski auf 50 Mk. Geldstrafe bzw. 10 Tage Gefängnis, gegen die Grochowski auf 30 Mk. Geldstrafe bzw. 6 Tage Gefängnis.

Marienburg, 9. November. Über das Vermögen des Bauunternehmers Werner ist auf Antrag das Konkursverfahren eröffnet worden. Über die Höhe der Aktiva und Passiva steht zur Zeit noch nichts fest, doch dürften die Verluste in anbetracht dessen, daß Werner Besitzer von 17 Häusern ist, nicht unerheblich sein.

Danzig, 9. November. Die Friedrich-Wilhelm-Schützenbruderschaft feierte gestern unter lebhafter Beteiligung ihr Martinsgansessen. Als Ehrengast war Oberpräsident v. Jagow anwesend. — Wegen einer Reihe von Sitzlichkeitsvergehen wurde heute vor der Strafkammer der frühere Provinzialsrendant, jetzige Rentier Friedrich Frotscher aus Sopot, zu 9 Monaten Gefängnis verurteilt, von denen ihm 3 Monate auf die Untersuchungshaft angerechnet werden.

Sensburg, 9. November. Ertrunken ist am Mittwoch früh der Eigentümer Bräutigam im großen Stadthee bei Sensburg. B., der auf der Insel des Sees wohnte, wollte mit dem Kahn nach der Stadt herüberfahren. Hierbei schlug das Boot um, und B. fand den Tod in den Wellen.

Königsberg, 9. November. Der Porträtmaler Karl Bublitz hat im Auftrage des Kultusministers für das evangelische Lehrerseminar zu Marienburg soeben ein lebensgroßes Bild des Kaisers vollendet. Das Gemälde stellt den Kaiser in der Uniform der Gardes du Corps mit goldenem Kürass und dem schwarzen Mantel darüber dar.

Hohenalza, 9. November. Der Oberpräsident hat dem Kreise ein Skriptum überwiesen, das bei den Volksunterhaltungen abends in den verschiedenen Ortschaften des Kreises Verwendung finden soll. Zur besseren Ausgestaltung dieser Abende sind außerdem einer größeren Anzahl Gemeinden 20–200 M. vom Oberpräsidenten überwiesen worden.

Hohenalza, 9. November. Der Raubmordversuch des Schuhmachers Kurzawski an dem Wirt Mokarski fand vor dem Bromberger Schwurgericht seine Sühne. Kurzawski erhielt 4 Jahre Zuchthaus.

Wongrowitsch, 9. November. Herr Gutsbesitzer Huse in Wongrowitsch hat seit 1160 Morgen großes Gut, zu dem ein 400 Morgen großer, frischer See gehört, an die Ansiedlungskommission verkauft.

Ostrowo, 9. November. In der Raubmord-Angelegenheit weilt seit Montag früh der Anklagewerter des Kriegsgerichts der 10. Division, Kriegsgerichtsrat Vogeler, mit einem Intendantur-Sekretär hier, um den Tatbestand an Ort und Stelle aufzunehmen. Nach Beendigung der ersten Vernehmungen ist die Ueberführung der beiden Täter in das Militärarresthaus in Posen gestern früh erfolgt.

Vissa, 9. November. Der etwa zehn Jahre alte Sohn des Häuslers Wladarek aus Guschno sollte gegen abend zwei Stück Jungvieh zur Tränke führen. Der Knabe hatte sich den Strick um den Leib gewickelt, um die etwas übermütigen Tiere besser halten zu können. Durch ein plötzliches Geräusch erschraken die Tiere, gingen durch und schleiften ihren jungen Führer zu Tode.

Posen, 9. November. Die hiesigen Töpfer, gegen 200 Mann, sind gestern in den Außstand getreten. Die Ursache ist angeblich eine Kürzung des Akkordlohnes um 5 Pfennig für die Ofschicht. Die Gesellen verlangen 20 Pfennig. Sie hoffen in dem begonnenen Lohnkampfe umso mehr zu siegen, als sie eine ausreichende, mit Geldmitteln verschene Verbandskasse haben. Die Kasse verfügt über etwa 20 000 M.



## LOKALES

Thorn, 10. November. — Personalien. Mit der Verwaltung der Kreisbauinspektorat in Dt. Krone ist der Königliche Regierungsbaumeister Hesse aus Kattowitz beauftragt worden. — Der Rechtsanwalt Walther Kabischki in Graudenz ist in die Liste der bei dem Amtsgericht und dem Landgericht dasselb zugelassenen Rechtsanwälte eingetragen worden. — Es sind befördert: der Steuersekretär Hinz in Stettin zum Obergrenzkontrolleur in Gollub, die Hauptamtsassistenten Boeve und Guske in Thorn und Stredenbach in Danzig zu Zollkreatären in Thorn, der Hauptamtsassistent Borbe in Danzig zum Steuersekretär in Dt. Krone und der Grenzbeamte Grude in Gollub zum Steuereinnehmer in Briefen. — Es sind versetzt: der Obergrenzkontrolleur Bielitz in Leba als Obersteuerkontrolleur in Danzig zum Steuersekretär nach Dt. Krone. — Es sind beritten: der Steuerleiter Bahl in Dt. Krone als Zollsekretär nach Thorn, der Steueraufseher Wallenowitz von Gr. Jünder als Grenzaufseher nach Thorn, der Grenzaufseher Reinken in Lebusch als berittener Grenzaufseher nach Gollub, der Grenzaufseher Walda in Boleslawice nach Gollub und der Grenzaufseher nach Culm. — Es sind als Grenzaufseher endgültig angestellt: der Bizefeldwebel Bajohr in Ottotshofen, Schadronski in Pissakrug, die Bizewachtmester Gronemann in Gollub und Prabant in Miesienkowo, der Sergeant Wozerow in Gollub.

— Provinzial-Landtag. Wie wir kürzlich mitteilten, wurde in der letzten Sitzung des Provinzialausschusses beschlossen, für den nächstjährigen Provinzial-Landtag den 27. Februar 1906 in Vorschlag zu bringen. Da an diesem Tage bekanntlich unser Kaiserpaar das silberne Ehejubiläum begeht, soll für die Abhaltung des Provinzial-Landtages nun der 20. Februar in Vorschlag gebracht werden.

— Der Bezirks-Eisenbahndirektionen - Bezirke Bromberg, Danzig, Königsberg hält am 29. November in Danzig seine Plenarsitzung ab. Morgen findet in Bromberg eine Ausschusssitzung statt, an der von der hiesigen Handelskammer der Vorsitzende Herr Stadtrat Dietrich teilnimmt. Wie verlautet, kommt auf derselben auch die Einführung von Schlafwagen für den Abendzug nach Berlin über Bromberg von Thorn ab zur Verhandlung; ferner die Durchführung des Tageschnellzuges von Berlin nach Bromberg bis Thorn bezw. Alexandrowo.

— Von der Reichsbank. Am 1. Dezember d. Js. wird in Schwabach eine von der Reichsbankstelle in Nürnberg abhängige Reichsbanknebenstelle mit Kasseneinrichtung und beschränktem Giroverkehr eröffnet werden.

— Der Eisenbahnerausstand in Russland ist teilweise beendet, jetzt droht eine neue

Verkehrskalamität auf dem Wasserwege. Nach einer Privatdepeche aus Warschau soll das dortige Streik-Komitee die Schiffsfahrt auf der Weichsel verboten haben. Die Pontonbrücken in Włocławek und in Płock sind von den Beamten verlassen und von den Streikenden besetzt. Mit den Brücken besitzen diese die Macht, ihr Verbot durchzuführen. Wie aber aus Warschau gemeldet wird, ist die Pontonbrücke in Płock gestern dem Danziger Dampfer Minden geöffnet worden, und der Dampfer hat die Stadt passiert.

Die Eisenbahndirektion in Breslau teilte mit, daß auch gestern noch jeder Verkehr mit Sosnowice stockt.

Berkehr mit Russland. Der Personenverkehr auf der Strecke Ilłowa-Warszawa-Breiter Bahnhof ist wieder aufgenommen worden. Voraussichtlich wird der Güterverkehr in zwei Tagen wieder aufgenommen werden.

Das Heer der Postbeamten. Einer soeben erschienenen Statistik über das Personal der Post-, Telegraphen- und Telephonebeamten in den verschiedenen Ländern des Weltpostvereins ist zu entnehmen, daß Deutschland die größte Zahl von Angestellten in den genannten Verkehrszweigen beschäftigt. In zweiter Linie kommen mit 239 000 Angestellten die Vereinigten Staaten. Dann folgen England mit 184 000, Frankreich mit 81 600, Österreich-Ungarn mit 59 000, Russland und Japan mit je 57 000 Angestellten.

Westpr. Provinzial-Verband des Deutschen Flottenvereins. Herr Oberpräsident v. Jagow hat den Vorsitz im Provinzial-Verband übernommen.

Aus dem Theaterbüro. Sonnabend geht im hiesigen Stadttheater zur Feier des Geburtstages Friedrich v. Schillers "Wilhelm Tell" in Szene. Das Orchester stellt das Inf.-Regt. 176, Dirigent Herr Theaterkapellmeister Franz Kauf. Sonntag Nachm. 3 Uhr (bei halben Kaiserspreisen) auf vielseitigen Wunsch: "Heimat", Schauspiel in 4 Akten von Hermann Sudermann. Abends 7½ Uhr geht die Nottit: "Die Brüder von St. Bernhard", Schauspiel in 4 Akten von Anton Ohorn erstmalig in Szene. Dienstag auf Wunsch: "Der Widerspenstigen Zähmung". In Vorbereitung: "Die beiden Leonoren", "Romeo und Julia", "Mann im Monde", "Demetrius".

Im Zirkus Sarrasani, welcher auch gestern wiederum über ein vollbesetztes Haus quittieren konnte, findet am kommenden Montag, den 13. ds. Mts. bereits die unverzüglich letzte Vorstellung statt. Dieselbe beginnt, um auch den Anwohnern der Umgegend Thorns Gelegenheit zu geben den Zirkus zu besuchen und doch noch am selben Abend rechtzeitig zu ihren Heimstätten zurückkehren zu können, bereits um 4 Uhr nachmittags. Es erübrigte nach den bisherigen, bekanntlich überaus gediegenen Leistungen des großen Instituts auf der Esplanade noch besonders hervorzuheben, daß diese Fremdenvorstellung eine der reichhaltigsten und abwechselungsvollsten ist, welche man im Zirkus Sarrasani zu sehen bekommen kann. Abends 8 Uhr findet dann keine Vorstellung mehr statt. (S. Inf.)

Holzverkehr auf der Weichsel. Vom 1. bis 7. November passierten die Grenze bei Schilno 93 Trafeten mit 247 254 Stück Holz. Es sind bis jetzt etwa 2400 Trafeten eingegangen.

Polizeibericht meldet: Verhaftet wurden 2 Personen.

Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute 1,00 Meter über Null; bei Warschau — Meter.

Meteorologisches. Temperatur + 3, höchste Temperatur + 8, niedrigste + 2. Weiter heiter Wind ost. Luftdruck: 758.

Močker, 10. November. Der Carnaval beginnt. Der morgige Abend bringt für uns die Eröffnung der Carneval-Saison. Im Wiener Café findet der erste Maskenball statt. Humoristische Aufführungen werden für reiche Abwechslung sorgen, auch sonst ist alles getan, um einen genuenreichen Abend versprechen zu können.

## Stadttheater.

Liebesmanöver. Lustspiel in 3 Akten von Kurt Kraatz und Freiherrn v. Schlicht.

Die gestrige Aufführung der "Liebes-Manöver" hätte einen besseren Besuch verdient, als ihr zuteil wurde. Ein flottes, munteres Lustspiel haben die beiden Autoren in gemeinsamer Arbeit zustande gebracht. Kurt Kraatz,

der bekannte Verfasser des "Hochtourist", mit seinem ausgeprägten Sinn für komische Situationen, und Freiherr von Schlicht, der noch bekanntere liebenswürdige Erzähler militärischer Humoresken und nicht erfolgloser Autoren auf dem Gebiete des Lustspiels. Etwas Weltbewegendes haben die beiden Poeten zwar nicht geschaffen, dafür aber ein interessantes, gefälliges und ein ganz, ganz klein wenig auch pikantes Lustspiel, das auch nicht einen Augenblick Langeweile aufkommen läßt, nicht arm an drolligen Einfällen und guten Pointen ist. Das militärische Milieu mit dem nun einmal anhaftenden besonderen Reiz, und die schmucken Uniformen tun das ihre, kurz man amüsiert sich und zwar sogar ohne — wie im Hochtouristen — seinen gefunden Menschenverstand, der sich gegen das allzu Plumpe sträubt, in der Garderobe lassen zu müssen. Den Inhalt der "Liebesmanöver" zu erzählen, hieße ein Knobengemüß ohne Fleisch und Blut vorführen. Gesagt sei nur, daß der Oberst von Belsen (Oskar Maximilian) eine reizende Tochter hat (Frl. Paulies), die in den südlichen Dr. v. Osten (Herr Wolffahrt), einen tüchtigen Lehrer aber sehr schlechten Reserveoffizier, verliebt ist. Natürlich hat sie Gegenliebe gefunden und darf sich mit dem Gegenstand ihrer Gefühle auch verloben, obgleich besagter Lieutenant d. R., Ägypto- und Assyriologe durch ein von keinerlei militärischen Kenntnissen beeinflußtes Verhalten bei der Regimentsbesichtigung seinem Schwiegervater in spe beinahe zum Zylinderhut verholfen hätte. Der flotte Adjutant des Obersten, Kurt von Winterstein, den Herr Falke ganz vorzüglich darstellte, bekommt seine Angebetete Leontine v. Breitenbach (Frl. Stahl) trotz der bösen Zunge der Tante Cäcilie, die Misstrauen zwischen den Liebenden setzt. Ein alter Major A. D., der Herr Kronert reiche Gelegenheit zur Entfaltung seines Humors bot, ein naseweiser kleiner Kadett, den Frl. Croll höchstlich wiedergab, die schon erwähnte Cäcilie, oder, wie der alte Major sagt, Käcilie (Frau Steinmeyer) und verschiedene, mit Ausnahme des Burjchen Schroeder, nicht gerade mit Intelligenz überladene Musketiere, sorgen für die Belebung des Bildes. Der Löwenanteil an dem herzlichen Beifall und an dem Verdienst, daß die kleine Zuschauerzahl sich herrlich unterhielt, gebührt den Damen Croll, Stahl und Steinmeyer, sowie den Herren Falke, Kronert und Wolffarth. Aber auch die übrigen Mitwirkenden taten in kleineren Rollen ihr bestes.

M. baharbeiter = Versammlung beschloß nach fünftägiger Verhandlung, den Streik der Bahnangestellten so lange fortzusetzen, bis das über Warschau verhängte Kriegsrecht aufgehoben und die unbeschränkte politische Amnestie gewährt worden sei. Die Arbeiterdelegierten berichteten in diesem Sinne an Graf Witte. Die Zahl der auf Grund der politischen Amnestie bisher freigelassenen Gefangenen beträgt etwa 1500. Von hier reisten 5 Rechtsanwälte nach Petersburg, ab mit der Absicht, Witte über die Lage in Russisch-Polen, namentlich über die Forderungen der streikenden Arbeiter zu informieren.

Warschau, 10. November. Wegen Verweigerung der Zahlung einer Besteuerung für sozialdemokratische Zwecke wurde ein hiesiger Gerbermeister erschossen.

## Schrecksnachrichten aus Kronstadt.

Petersburg, 10. November. Die 14. Flottille equage, die im Zentrum Kronstadts garnisiert, meuterte und demolierte die ganze Kaserne. Das 4. Ulanen-Regiment, das in Kronstadt landete, wurde sofort mit aufgepflanztem Bajonett empfangen. Auch die Marineinfanterie meuterte. Ohne Veranlassung wurde auf Soldaten und Zivilpersonen von den aufrührerischen Truppen geschossen. Die Zahl der Opfer ist noch unbekannt. Fast alle Läden wurden geplündert und in Brand gesteckt.

Petersburg, 10. November. An den Ausschreitungen beteiligen sich nunmehr auch mehrere 1000 Matrosen. Die Menge durchzieht sengend, mordend und plündert die Straßen der Stadt, deren Bewohner von der größten Panik ergriffen sind. 10 Offiziere sind von meuternden Matrosen ermordet worden.

Petersburg, 10. November. In Kronstadt sind insgesamt 25 000 Mann vom Militär im Aufruhr. Man befürchtet, daß es den Aufrührern gelingen werde, sich eines Kriegsschiffes im Hafen zu bemächtigen, und daß dann Petersburg von ihnen bombardiert werden würde.

Petersburg, 10. November. Die Nachrichten aus Kronstadt rufen hier die größte Aufregung hervor. Das Peterhofer Dragonerregiment, das zu den Elttetruppen gehört, ergab sich ohne Kampf den Aufrührern. Das Lanzenreiter-Regiment ist in furchtbarem Kampfe fast völlig aufgerieben worden.

Paris, 10. November. Der "Matin" meldet aus Kronstadt: Gestern Nachmittag 5 Uhr stand bereits die Hälfte der Stadt in Flammen. Der Zar hat Befehl gegeben, den Aufstand unbarmherzig niederzuschlagen. Man befürchtet, daß die Feuerbrunst sich auch auf das Zeughaus ausdehne, wo große Mengen Munition liegen, sodass eine furchtbare Explosion die Folge wäre. Aus Petersburg sind alle verfügbaren Truppen nach Kronstadt entsandt worden.

Paris, 10. November. Der Petersburger Korrespondent des "Matin" telegraphierte gestern seinem Blatte noch in später Nachstunde, die Matrosen eines der vor Kronstadt liegenden Kriegsschiffe bombardierten die am Strand aufgestellten Truppen. Auch mehrere Forts schossen aufs Geratewohl. Man vermutet, daß sie sich ebenfalls den Meuterern angeschlossen haben.

## König Alfons in Deutschland.

Magdeburg, 10. November. Der König von Spanien hat dem Oberstleutnant v. Henning, den Majoren v. Wartenberg und v. Woge und dem Oberstabsarzt Dr. Sander den Militärverdienstorden zweiter Klasse verliehen. Eine größere Anzahl anderer Offiziere sowie Unteroffiziere erhielten ebenfalls Auszeichnungen.

Hannover, 10. November. Um 5½ Uhr trafen gestern auf dem geschmückten Hauptbahnhofe im Kaiserlichen Sonderzuge ein: der Kaiser, der König von Spanien, der Kronprinz und das Gefolge. Auf dem Wege zum Kaserne der Königs-Ulanen bildeten die Truppen der Garnison mit Fahnen und Musik Spalier. Die Musikkapellen intonierte die spanische Hymne. Der Kaiser und der König begaben sich in offenem Schimmelgespann, vom Publikum mit herzlichen Zurufen begrüßt, durch die beslagte Stadt nach dem Kaserne-

ment der Königs-Ulanen, um dort an einer Tafel beim Offizierkorps teilzunehmen.

Hannover, 10. November. Der König von Spanien, der Kaiser und der Kronprinz reisten heute morgen um 8½ Uhr nach Springe zu den Saujagden ab.

Berlin, 10. November. Bei den gestrigen Stadtverordnetenwahlen in der 2. Abteilung, die in den 16 ersten Wahlkreisen vollzogen wurden, sind durchweg liberale Kandidaten gewählt worden. 13 Kandidaten wurden wiedergewählt.

Hamburg, 10. November. Heute früh erfolgte in der Späterstraße der Einsturz eines Neubaus. Vier Bauarbeiter wurden schwer und mehrere leicht verletzt.

Fünfkirchen, 10. November. Die hiesigen Liberalen haben beschlossen, den Grafen Tisza aufzufordern, daß er den gegen das Kabinett Fejervary gerichteten Beschluß der liberalen Partei abändern und das Programm des Ministerpräsidenten, das auf der Grundlage des Ausgleichs steht und die hauptsächlichen Grundsätze der liberalen Partei verwirkliche, unterstützen, ohne die zwischen ihm und Fejervary bestehende Meinungsverschiedenheit über die Wahlrechtsfrage in den Vordergrund zu stellen. In der letzteren Frage solle jedem Angehörigen der auf der Basis stehenden Fraktionen freie Hand gelassen werden.

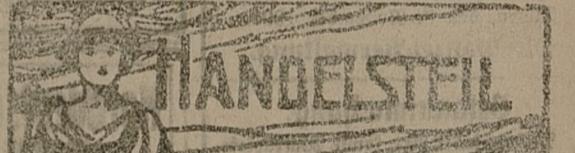
Wien, 10. November. Ein großer Teil der Angestellten der Staatsbahnen schloß sich der Obstruktion an. Der Verkehr beginnt zu stocken. In Lissa lagern 2000 Tonnen Güter, die für Deutschland bestimmt sind, aber nicht befördert werden können. Verschiedene Fabriken und Brauereien haben aus Mangel an Kohlen und Rohmaterialien den Betrieb eingestellt.

Paris, 10. November. Der deutsche Botschafter Fürst Radolin tritt heute einen längeren Urlaub an.

Stockholm, 10. November. Der König von Schweden hat beschlossen, daß Schweden in offizielle Verbindung mit Norwegen trete.

Christiania, 10. November. Holland hat Norwegen als selbständigen Staat anerkannt.

Brüssel, 10. November. Bei der Erörterung über die Antwerpener Kreditvorlage im Abgeordnetenhaus richtet in der heutigen Sitzung Bertram (Soz.) heftige Angriffe gegen die Person des Königs, dem er wiederholt vorwirkt, in der Frage der Antwerpener Hafen- und Festungsbauten aus seiner konstitutionellen Rolle herausgetreten zu sein, indem er persönlich die Annahme der Vorlage empfohlen habe. Der Vorsitzende erklärt unter Hinweis auf die ungehörige Sprache Bertrams, es stehe diesem nicht zu, dem Könige Vorhaltungen zu machen.



## Kurszettel der Thorner Zeitung.

	19. Nov.
Privatdiskont	4½%
Österreichische Banknoten	85,05
Russische	216,60
Wechsel auf Warschau	—
3½ pft. Reichsanl. und. 1905	100,50
3 pft.	89,—
3½ pft. Preuß. Konso 1905	100,80
3 pft.	88,90
4 pft. Thorner Stadtanleihe	103,20
3½ pft.	—
8/3 pft. Wr. Neulandisch. II. Pfzt.	98,75
3 pft.	86,25
4 pft. Rum. Anl. von 1894	94,40
4 pft. Russ. unif. St. R.	88,90
4½ pft. Poln. Pfandbr.	94,—
Gr. Berl. Strafbank	200,—
Deutsche Bank	241,—
Diskonto-Kom.-Gef.	183,30
Nord. Kredit-Anstalt	122,75
Allg. Elekt.-A. Gef.	226,10
Bochumer Gußstahl	248,—
Harper Bergbau	215,10
Laurahütte	257,—
Weizen: lok. Newyork	93½
Dezember	179,25
Mai	189,50
Juli	—
Roggen: Dezember	166,50
Mai	172,75
Juli	—
Weißel-Diskont 5½ pft. Bombar. Anstalt 6½ pft.	—

## Große Auswahl in

## Handarbeiten,

zu Festgeschenken geeignet, bei

**A. Petersilge, Tapiseriewarengeschäft,**  
Schloßstraße 9. (Schützenhaus).

Wohnung, 3 Zimmer, helle Küche, Badeeinrichtung und Nebengelaß, 1 Treppe, von gleich zu verm. Zu erst. Breitestr. 32 III.

Wohnung, 1 Et., 3 Zimm., Entrée, Balkon, helle Küche, a. W. a. mbl. v. gleich od. später z. v. Mellienstr. 123.

Gut möbliertes Zimmer mit schöner Aussicht, sofort zu vermieten Alstadt. Markt 28 III.

3 Keller - Räumlichkeiten, an der Straße gelegen, sehr passend für Tischler, Schlosser, Klempner-Werkstätte u. von sofort preiswert zu vermieten.

J. Biesenthal, Gerechtsstr. 30.

2 eleg. möbl. Zimmer mit Bürchengelaß zu vermieten bei

A. Wohlfeil, Schuhmacherstr. 24.

Im Geschäftshause der Fr. Konietzko hier, am Markt - beste Geschäftslage - habe ich

einen Laden  
nebst Wohnung

von sofort oder später abzugeben. Der Laden eignet sich zum Zigarren- oder Barbiergeschäft, da am Markt ein solches nicht gelegen ist u. Bedürfnis hierfür vorliegt.

Richd. Anders, Ortsburg.

## Ein Laden

nebst 2 angrenzenden Zimmern und Kabinett, Brückestr. 32, sofort billig zu vermieten. Nähtere Auskunft erteilt

A. Glogau, Wilhelmplatz 6.

## freya

in der Sabelsberger'schen Stenographie erteilt  
Nilson, Mellienstraße 84.

Altes Gold und Silber  
kauf zu höchsten Preisen  
F. Felbusch, Brückestr. 14, I.

Münzen und Medaillen  
engl. und französische Kupferstücke  
kauf S. B. Kahane, Danzig.

Geld-Darlehen, gibt ohne Vor-  
auszahlung 5% Selbstgeber.  
Schneeweiss, Berlin, Rathenower-  
straße 68. Rückporto.

Frl. Whg., Stube, Küche, Kam., IV.,  
v. soz. z. v. Raphael Wolff, Seglerstr. 25.

Feine Schweizerkäse!  
halbselte Ware M. 6.—  
feiste 7,30  
döne Tafelsorte 7,70  
hochfeine Qualität 8,20  
verdietet in 9 Pf. - Postkoffer  
franko gegen Nachnahme  
Jos. Werder, Wangen i. Allgäu.

Beste oberschl. Ste



**Ewald Schmidt, Kaffee-Gross-Rösterei mit elekt. Betrieb,** Breitestr. 2,



gegenüber der Schlossstrasse.



**Spezial-Geschäft für Kaffee, Kakao, Tee, Schokolade und Kakes.**



Polizeiliche Bekanntmachung.

Es wird darüber Beschwerde geführt, daß die aus den Haushaltungen der Bromberger Vorstadt herrührenden Wäsche nicht in den durch die Polizei-Verordnung vom 20. Juni 1902 vorgeschriebenen Behältern gesammelt und zum Zwecke der geordneten Abfuhr zu den Gemüll-Abführwagen auf die Straße geschüttet werden, sondern daß die Haushaltungsabfälle auf vielen Grundstückshöfen und Häusergärten angehäuft und dort gelagert, oder in vorschifftswidrigen Behältern zu den Abfuhrwagen gebracht werden.

Dieses Verfahren kann im gesundheitspolizeilichen Interesse auf keinen Fall geduldet werden. Wir bringen daher nachstehend die §§ 1 bis 3 der für den ganzen Stadtteil Thorn geltenden Polizei-Verordnung vom 20. Juni 1902 mit dem Bemerkern in Erinnerung, daß wir in nächster Zeit erneut Grundstücks-Revisionen ausführen lassen werden und im Falle von festgestellten Übertretungen genötigt wären, strafend einschreiten zu müssen.

§ 1.

Die Behälter für Haushaltungsabfälle und Asche müssen aus Metall hergestellt, ganz undurchlässig, mit einem feststellenden, von dem Behälter nicht zu trennenden Deckel und mit Handgriffen oder Bügeln versehen sein. Die größten Behälter dürfen nicht Raum für mehr als 70 Liter Inhalt, die kleinsten Behälter nicht unter 20 Liter Raum haben. In gefülltem Zustande dürfen die Behälter nur so schwer sein, daß sie von einem oder zwei Mann gehoben und in den Abfuhrwagen geschüttet werden können. Eine Überfüllung der Behälter über den Rand ist unstatthaft, die Deckel der bereit gestellten Behälter sind vielmehr vollständig geschlossen zu halten.

§ 2.

Auf der Straße dürfen die Behälter nur zum Zwecke des Entleeren geöffnet werden; das Durchsuchen und Durchwühlen des Inhalts der Behälter ist verboten.

§ 3.

Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Polizei-Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 M. geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle entsprechende Haftstrafe tritt."

Thorn, den 8. November 1905.

Die Polizei-Verwaltung.

Bekanntmachung.

Pakete jeder Art, sowie Wertbriefe a) nach Russland mit Ausnahme des General-Gouvernements Warschau (Russisch - Polen) und mit Ausnahme von Finnland (über Russland), b) nach anderen Ländern im Durchgang durch Russland werden von den Postanstalten wieder zur Beförderung angenommen. Alle Paket- und Wertsendungen werden über Erdkuhnen - Kibarly geleitet, Postfrachstücke jedoch nur insofern, als der Absender nicht die Leitung über Österreich (Podwolczyska) vorgeschrieben hat.

Pakete nach Finnland auf dem direkten Seeweg über Lübeck oder über Schweden sind nach wie vor zur Beförderung zugelassen.

Der Staatssekretär des Reichspostamts. Kraetke.

Bekanntmachung.

Die städtische Sparkasse gibt Wechseldarlehen z. Zt. zu 6½ % aus.

Thorn, den 8. November 1905.

Der Sparkassen-Vorstand.

Warum ist die Tilsiter Weil höchste Gewinne hat? Konkurrenzlos! Ziehung vom 11.-16. Dezember.

TILSITER LOTTERIE 21000 Gewinne über Gesamt. 185000 M. Hauptgewinne W. 30000 M. 20000 M. 10000 M. Los-Preis 1 M. 11 St. 10 M. Porto u. Liste 30 Pfd. 5 Lose einschl. Porto u. Liste 5 M. überall zu haben. Vorsand durch General-Débit. Ferd. Schäfer, Düsseldorf.

Goldene Medaille.



**Mode-Salon**  
Marcus, bisher Berlin, jetzt  
Thorn, Coppernicusstraße 3.  
Atelier für französ. Kostüme und elegante Damen-Moden. Anfertigung nach Mass. Modelle zur Ansicht. Prämiiert Paris 1902.

Jede Hausfrau

versucht Vormbaums Waschpulver „Eureka“.

Dasselbe verhilft das unliebame Abfärbeln und Einlaufen der Wäsche, erhält die wollene Wäsche wunderbar weich, macht die weiße Blütlinsen blendend weiß und gibt derselben einen höchst angenehmen frischen Geruch. „Eureka“ wird von den bedeutendsten Hausfrauen-Zeitung etc. als „bestes Waschmittel der Gegenwart“ empfohlen und sollte daher in keinem Haushalte fehlen.

„Eureka“ ist in allen besten Geschäften zu haben. General-Bertrieb: Eduard Lepp, Danzig.

Norddeutscher Lloyd BREMEN

Regelmäßige Verbindung mit den Riesen-Schnell- und Postdampfern zwischen

**BREMEN** und

**AMERIKÄ** New York Baltimore via Southampton/Coburg direkt

Süd-Amerika.

Mittelmeer, Aegypten,

Ostasien, Australien.

Nähere Auskunft erteilt:

in Graudenz: R. H. Scheffler, in Culm: Ch. Doeblin, in Löbau: W. Altmaier.

Lehrlinge

verlangt K. P. Schliebener, Riemer- u. Sattlermeister. Gerberstr. 23.

Einen Hausburschen sucht Paul Seibicke, Feinbäckerei, Baderstraße 22.

Aufwärterin wird von gleichzeitig gesucht Araderstraße 3.

Empfehlung als geübte Wäsche-näherin und Ausbessererin. M. Müller, Bäckerstraße 12.

Wir empfehlen:

Feinen Chinesischen Pekko-Thee à 2 Mk. per Pfund.

Feinen russischen Karawanen-Thee Wisocki-Moskau à 3, 3,50 und 4 Mark per Pfund, in 1/4 und 1/8 Pf.-Packungen.

Gebr. Gasper, Gerechtestrasse 8/10.

≈ Germania-Saal ≈

Mellienstraße 106.

Zu dem am Sonnabend, den 11. d. Mts. stattfindenden

Martini-Maskenball

Iadet ergebenst ein

Carl Höhne.

Eintritts-Preise: Maskierte Herren 1 Mark, maskierte Damen frei. Zuschauer 25 Pf. Masken-Garderobe zu billigen Preisen im Hause. Die drei schönsten Masken werden prämiert. Anfang 7 Uhr. Anfang 7 Uhr.

Wiener Café, Mocke.

Sonnabend, den 11. November cr.:

≈ Großer Maskenball ≈

verbunden mit karnevalistischen Aufführungen.

Die schönsten Masken werden prämiert.

Maskengarderobe sind im Ballokal zu billigen Preisen zu haben.

Maskierte Herren 1 Mk., maskierte Damen frei, Zuschauer 25 Efg.

Einen recht vergnügten Abend versprechend, iadet freundlichst ein

Max Schiemann.

Telefon 296.

MAGGI

p. p.

Die unterzeichnete Firma gestattet sich hiermit, Sie zu der

am 11. November 1905,

von vorm. 9 Uhr an

in ihrem Geschäft stattfindenden

Kostprobe mit

★ MAGGI Suppen-Würze u. Speisen-Würze mit dem Kreuzstern

höflichst einzuladen.

Carl Matthes, Thorn.

Ohne Versuch kein Urteil.

Mischung: Antigua, Java und Costa Rica per Pfund 1.30 Mk.

täglich frisch geröstet, empfehlen

B. Wegner & Co.

Erste u. älteste Kaffee-Rösterei u. Kaffee-Niederlage

Brückenstraße 25.

Gegründet 1863.

200 ff. Zigarren ganz umsonst.

Aus Konkurs versende bis 20. November 200 hochreine 8 Pf. Zigarren für 10,50 Mk. und 200 gratis für Weiterempfehlung. Also 400 Stück 10,50 Mk. oder 800 Stück 20 Mk. gegen Nachr. ohne Kauf-zwang. Garantie: Geld, bei Nichtgefallen sofort zurück.

H. Kauffmann, Hamburg 1.

Norddeutsche Glasfirmenschilder-Fabrik liefert unter Garantie schnell und billigst.

Pelikan & Albien, Elbing.

Kaisersaal

Mellienstraße 99.

Sonnabend, den 11. November

Gr. Kappfest.

Eintritt pro Person 10 Pf., jeder Herr und jede Dame erhält beim Eintritt eine Kappe gratis.

Anfang 7 Uhr.

Es iadet dazu ergebenst ein

Carl Liedtke.

Restaurant zur Kaisereiche

Neustadt. Markt 18.

Sonnabend, den 11. d. Mts.

Gr. Wurst-Essen

wozu freundlichst einladet

Johann Rahn.

Heute Sonnabend

abends 6 Uhr:

Fr. Grütz-, Blut- u. Leberwürstchen.

W. Romann, Breitestraße 19.

Von heute ab sowie jeden Sonnabend von 6 Uhr ab

frische Grütz-, Blut- und Leberwürstchen.

Hermann Rapp,

Schuhmacherstr. 17.

Heute Sonnabend

abends 7 Uhr:

Frische Stopfgänse

zu haben bei

W. Kuttner's Nachf., Schillerstraße.

Martins-Hörnchen

empfiehlt

Paul Seibicke, Feinbäckerei.

Hochfeine Martinshörnchen

empfiehlt in allen Größen

A. Wiese, Konditorei.

Malz-Extrakt-Bier

(Stammhier)

aus der Ordensbrauerei Marienburg; anwendbar und ärztlich empfohlen, bei Husten, Appetitlosigkeit, Blechsucht, Blutarmut u. c.

Alleinverkauf in Thorn und Umgegend bei

A. Kirmes, Delikatessen-Geschäft

und A. Pollatz, Bierhandlung, Mellienstraße.

Hostafelbutter. 1. S. 10 Pf. R. M. 8.20

Naturb. 2. M. 6.60, 5 Pf. B. u. 5 Pf. B.

Honig M. 5.80 Pf. Pf. Nagler, Tlusta 146 via Schl.

M. 3.10 Fr. Nagler, Tlusta 146 via Schl.

Victoria-Erbien, Schäl-Erbien,

weiße Bohnen, Magdebg. Sauerkohl,

Preiselbeeren in Zucker,

Saure Gurken, Senfigurken,

Braunschw. Gemüse-Konserven,

Feinsten Blütenhonig

empfiehlt zu billigen Preisen.

M. Kopczynski, Kolonialwaren-

Altstädtischer Markt.

Restaurant „Hohenzollern.“

Sonnabend, den 11. November:

Wurst-Essen

(eigenes Fabrikat).

# Chorner Zeitung

Begründet

Jahr 1766

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 266 - Sonnabend, 11. November 1905.



Könitz, 8. November. Die Besteuerung aller Hunde lehnte der Kreistag am Dienstag ab. Zu Provinzial-Landtagsabgeordneten an Stelle des ausscheidenden Abgeordneten Kammerherr von Parpat-Jakobsdorf und Rechtsanwalt Gebauer-Könitz wurden Dekonomierat Borrmann - Gr. Paglau und Landrat Kreidel gewählt.

Elsing, 8. November. Das Dienstmädchen Marie Wölke, dem am 20. Februar 1896 aus Anlaß 40-jähriger Dienstzeit

in der Familie Werdermann - Hein in Elsing von der Kaiserin das goldene Erinnerungskreuz zum Geschenk gemacht worden ist, wird am 11. November d. J. in derselben Familie auf eine 50jährige ununterbrochene Tätigkeit zurückblicken. Das Kuratorium der Pott-Cole-Stiftung hat beschlossen, der Jubilarin an ihrem Jubiläumstage in Anerkennung treuer langjähriger Dienste ein Ehren geschenk von 100 Mark zu übermitteln. Die Widmung wird ihr mit einem besonderen Schreiben überreicht werden.

Königsberg, 8. November. Der wenig erquickliche Königsberger Gehimbund prozeß hat einen ironischen Abschluß genommen. Der in Russland verhaftete Angeklagte Skubik ist in Riga infolge des Zarenverlasses aus der Gefängnishaft befreit worden.

Die Verhandlung gegen ihn sollte in der nächsten Zeit in Petersburg stattfinden. Der Hochverräter ist nun frei, während in Preußen die Personen, die ihn in seinem hochverräterischen Treiben unterstützen haben, hinter Schloß und Riegel sich befinden. Martins-Tilsit und Pätsch-Berlin verbüßen gegenwärtig eine dreimonatige Gefängnisstrafe, die ihnen im Königsberger Prozeß auferlegt worden war.

Gnesen, 8. November. Vor einigen Tagen fand man auf dem Bahnhofe unweit Schröda die Leiche eines unbekannten Mannes. Es handelt sich hier um den hier selbst wohnenden Schuhmacher Baczyński, der sich in Selbstmörderischer Absicht vom Zuge überfahren ließ.

Obornik, 8. November. Der Arbeiter Maciejewski saß am halbgeöffneten Giebel-

wand, als plötzlich von der Erde aus nach dem Fenster geschossen wurde. Ein Sohn des Arbeiters Maciejewski konnte in dem Schützen den Arbeiter Lowniczk er kennen.



Thorn, 10. November.

- Bei dem Eisenbahnregiment Nr. 2 zu Schöneberg bei Berlin werden für den Herbst 1906 noch Zweijährige-Freiwillige, vor allem gelernte Zimmerleute, Tischler, Schlosser, Lokomotivführer und Heizer, Schmiede, Klempner, Telegraphisten, Motorfahrer, Schneider, Schuh-

## 213. Königl. Preuß. Glassenlotterie.

5. Klasse. 3. Biehungstag. 9. November 1905. Vormittag. Nur die Gewinne über 240 M. sind in Klammern beigef. (Ohne Gewähr. u. St.-V. f. S.) (Stachdruck verboten.)

10 184 259 79 431 44 533 1084 300 92 566 710 77  
(1000) 886 909 (500) 2157 98 350 501 755 3020 251  
62 80 326 27 494 694 738 (500) 43 838 914 4051 (1000)  
351 420 547 607 557 (500) 822 62 5019 210 64 476  
(3000) 873 94 970 6050 (1000) 128 244 474 540  
(1000) 778 833 7203 317 843 98 \$145 784 925 82 86  
9122 (500) 378 602 38 803 907 35

10 048 (500) 105 50 292 337 50 602 4 27 723 81  
11020 (500) 53 159 83 (500) 273 397 787 909  
12165 535 688 756 67 (500) 823 (1000) 51 90 982  
13059 111 36 52 99 8 625 873 14400 526 97 926  
35 15999 186 220 43 346 695 766 809 15\*19 53  
16045 (1000) 87 110 21 320 92 712 30 76 (500) 932  
17115 293 394 464 88 684 88 93 988 18271 393 462  
88 723 865 (500) 19101 342 614 749 840  
20140 210 75 330 60 552 (3000) 692 749 921  
(500) 21037 39 (1000) 41 48 81 100 223 303 31 604  
(500) 18 62 857 2218 (15000) 237 78 88 533 815  
(500) 49 (1000) 92 23099 102 (500) 249 54 70 (500) 81  
459 559 68 74 630 940 91 24010 356 (500) 460 552 62  
648 54 864 71 25029 168 74 229 328 51 401 (3000)  
627 (500) 35 (3000) 762 (500) 857 932 26078 230 34  
(1000) 79 84 357 556 717 21 (500) 993 27067 123 75  
284 342 86 494 503 22 716 805 19 (1000) 906 28056  
170 (500) 214 368 449 63 556 636 (1000) 67 892 93 948  
54 2337 48 417 725 829 45 (3000) 937  
30162 312 63 70 524 85 616 814 18 31120 63  
240 416 341 452 826 50 959 32155 723 52 (3000)  
848 915 53 33003 100 32 (1000) 246 487 656 (3000)  
859 78 34189 (500) 288 407 50 (1000) 608 52 756 75  
834 37 35203 60 323 44 (500) 73 90 469 545 (1000)  
658 72 96 774 846 36325 59 64 601 37 941 97 37851  
429 (3000) 915 38060 (3000) 198 (500) 255 67  
(1000) 384 416 68 80 94 (500) 544 602 6 778 947  
39042 425 551

40020 112 224 450 544 872 41401 (3000) 57 97  
884 924 42308 24 (500) 709 855 43100 472 526 616 17  
87 95 824 975 44063 417 734 889 (500) 966 45034 75  
266 90 (500) 343 484 522 68 (3000) 696 824 959  
46047 251 331 51 413 21 519 (3000) 53 74 76 689  
790 817 940 47728 854 90 48039 152 474 575 98 684  
848 49008 11 111 203 93 331 411 47 558 60 630 837  
996

50038 53 134 252 344 497 760 51090 207 337 403

630 34 924 52033 82 477 667 851 53170 91 364 590

644 721 91 511 54038 52 214 320 96 506 738 77 838

(3000) 55122 93 559 642 796 887 901 889 90 56153

498 (500) 608 905 (500) 57450 65 77 95 58215 412

37 524 59012 222 (500) 23 31 60 98 570 78 807 904

60468 82 631 34 52 732 (5000) 8091 61055 536

86 712 89 844 71 909 6212249 (3000) 88 887 (500)

407 594 615 27 49 730 888 97 63054 596 789 863

64027 75 398 519 634 79 752 950 55003 47 (1000)

337 617 798 857 71 (1000) 91 (1000) 66053 310 (500)

454 603 733 831 981 90 (500) 67050 (500) 98 830

109 205 34 344 (500) 94 472 581 756 (1000) 815 949 70

68 165 275 449 519 666 84 86 895 994 69066 (1000)

215 22 71 885 89 943 86

70108 480 508 32 49 (3000) 660 743 859 71014

117 270 365 413 (3000) 886 87 941 72205 19 448

513 668 82 91 895 73 212 235 403 69 526 624 41 749

52 (3000) 804 67 98 74113 23 603 84 930 45 75046

95 161 373 (1000) 407 507 62 663 76354 492 697 869

77140 50 77 268 361 94 442 612 39 66 (500) 709 72

966 78139 365 529 37 631 (500) 33 899 971 79250

66 362 503 605 15 83 714 55 809

80170 254 (500) 344 73 436 722 808 35 81025

358 99 (500) 435 88 639 76 500 793 82069 151 836

613 23 73 38 87 803 910 83079 186 452 571 (500)

709 70 84051 205 13 380 504 633 85021 192 663 759

828 97 978 86243 307 14 660 98 760 849 (500) 79 915

51 87005 71 184 321 523 752 973 88008 95 259 306

34 561 623 96 (1000) 89258 59 313 (500) 443 639

(1000) 997 744 805 986

99080 172 (500) 213 440 519 41 718 91 973 91024

332 44 441 99 605 43 753 (500) 821 (500) 92128 357

509 93008 145 315 82 32 (1000) 935 47 72 106303

(3000) 547 829 34 (500) 908 9 95 90056 44 121 380

402 22 (3000) 95660 (1000) 611 (3000) 707 957

97031 230 57 89 363 93 524 708 984 98162 257 91

329 72 (500) 479 541 779 964 (500) 99345 418 (1000)

34 (500) 513 37 724 76 810 (500) 934 60 (1000) 64

100081 165 205 34 347 408 38 92 648 84 96 (500)

819 921 10109 417 87 918 102078 306 81 549 608 11

918 69 103039 72 (500) 158 260 491 600 73 104065

(3000) 645 867 (500) 935 105041 366 83 439 543 606

(500) 74 76 738 (1000) 810 32 (1000) 935 44 72 106303

192 233 60 337 740 914 107002 285 83 309 521 86

(3000) 609 739 108117 (500) 37 83 219 79 320 675

708 826 (1000) 92 109081 92 324 622 (3000) 51

882 972

110192 96 227 520 638 66 84 111201 342 487 521

30 754 64 886 988 (1000) 112142 250 95 545 79 744

(3000) 914 113048 215 484 517 612 716 74 80 114117

204 434 53 509 707 990 115065 190 97 291 554 63 71

713 61 94 93 116191 235 307 142 48 537 715 94 964

117202 28 92 440 611 723 76 118116 1

macher, Sattler, Schiffer usw. zum Dienst mit der Waffe angenommen. Meldungen sind an das vorgenannte Regiment zu richten.

Der Protest der Zivilmusiker. Der Kongress der Militär-Musikinteressenten, der am 25. Oktober in Berlin stattfand, hat beschlossen, gegen das auf Einschränkung des gewerblichen Musizierens der Militärmusiker gerichtete Bestreben der Zivilmusiker energisch Front zu machen und die Militärmusiker in der Ausübung des Musikgewerbes in jeder Weise zu schützen. Hierzu öffentliche Stellung zu nehmen, ist der Zweck einer demnächst in Berlin stattfindenden Protestversammlung der Zivilmusiker.



Rechtshort. Unabhäng. Zeitschr. 3. Einleitung einer neuen Reformation durch Germanisierung des Rechts. Herausgegeben von Lehmann-Hohenberg, Vorführer des Deutschen Rechtverbundes in Weimar. Erscheint halbmonatlich. Postbezug oder Mitgliederbeitrag mit Recht des freien Empfangs 4 Mk. im Jahr.



Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 9. November.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olssäaten werden außer den notierten Preise 2 Mk. per Tonne Joggiafaktorei-Provision unzweckmäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm.

inländisch hochwertig und weiß 761 Gr. 171 Mk. bez.

inländisch bunt 687—740 Gr. 142—168 Mk. bez.

inländisch rot 664—687 Gr. 152—157 Mk. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 679—738 Gr. 156—157 Mk. bez.

Säfte per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch große 650—680 Gr. 145—150 Mk. bez.  
Säfer per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländischer 142—148 Mk. bez.

Kleie per 100 Kilogramm. Weizen 9,70 Mk. bez.  
Rohzucker. Tendenz: ruhig. Rendement 880 franko  
Neufahrwasser 785—7,90 Mk. inkl. Sach-Geld.

Bromberg, 9. November. Weizen 156—172 Mk., bezogen und brandbezieht unter Notiz. — Roggen gut gefüllt, trocken ohne Auswuchs 154 Mk., mit Auswuchs leichtere Qualitäten 138—148 Mk., feuchte abfallende Sorten unter Notiz. — Kleie zu Müllerzwecken 130—136 Mk., Brauware 140—152 Mk., Erbsen: Futterware 150—155 Mk., Kochware 160—172 Mk. — Hafer 127—144 Mk.

Magdeburg, 9. November. (Zuckerbericht.) Kornzucker 88 Grad ohne Sack 7,75—7,85. Nachprodukte, 75 Grad ohne Sack 6,00—6,20. Stimmung: Schwach. Brodgraffinaide 1 ohne Faß 18,00—. Kristallzucker 1 mit Sack —. Gem. Raffinade mit Sack 17,62/ — 17,75. Gem. Melts mit Sack 17,12/ — 17,25. Stimmung: Ruhig. Rohzucker 1. Produktion Trans frei an Bord Hamburg per November 16,05 Gd., 16,10 Br., per Dezember 16,20 Gd., 16,25 Br., per Januar 16,40 Gd., 16,45 Br., per Januar-März 16,55 Gd., 16,60 Br., per Mai 16,95 Gd., 17,00 Br. Stimmung: Stetig.

Köln, 9. November. Nübbel loko 52,50, per Mai 53,50. —

### Holzverkehr auf der Weichsel.

In Schillino passierten die Grenze:  
Bon Reich per Uminski, 1/2 Trag: 980 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber.

Bon Nowitzki per Dombrowski, 1/4 Trag: 105 kieserne Mauerlatten und Timber, 97 eich. Plancons.

Von W. Herrmann per Goldglas, 3 Tragten: 3557 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1599 kieserne Sleeper, 3418 kieserne einfache, 67 zweifache Schwellen, 3 eich. Plancons, 1684 eich. Rundschwellen 1112 eichene einfache, 1050 zweif. Schwellen, 204 kieserne Weichelschwellen.

Von Schiff per Pomulla, 4 Tragten: 3336 kieserne Rundhölzer.

Von W. Herrmann per Lewin, 2 Tragten: 2960 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 768 kieserne Sleeper, 2488 kies. einf. Schwellen, 153 kieserne Weichelschwellen, 2 eich. Plancons, 254 eich. Kanthölzer, 1393 eich. Rundhölzer, 1889 eich. einfache, 113 zweifache Weichelschwellen, 477 eich. einf., 705 zweif. Pferdebahnenschwellen.

Von W. Herrmann per Weidenfeldt, 1 Trag: 521 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1977 kieserne Weichelschwellen.

Sleeper, 2762 kies. einf., 25 zweif. Schwellen, 204 kieserne Rundhölzer, 13 eich. Plancons, 562 eich. Rundschwellen, 484 eich. einf., 437 zweif. 14 dreif. Schwellen, 74 eich. einf., 77 zweif. 2 dreif. 4 vierf. Pferdebahnenschwellen.

Bon S. Don per M. Don, 9 Tragten: 5885 kieserne Rundhölzer, 112 tannene Rundhölzer.

Bon Bornstein per Rosenblum, 1 Trag: 226 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1121 kieserne Sleeper, 1228 kies. einf., 10 zweif. Schwellen, 25 eich. Plancons, 874 eich. Rundhölzer, 656 eich. einf. Schwellen, 455 eich. Pferdebahnenschwellen.

Bon Lewin Kabekki per Soremba, 8 Tragten: 9740 kieserne Rundhölzer, 111 tannene Rundhölzer.

Bon Franke Söhne per Pittinski, 2 Tragten: 5100 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber.

Bon Lipschütz per Budnitzki, 3 Tragten: 5900 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1897 kieserne Sleeper, 1620 kies. einf., 25 zweif. Schwellen, 7 eich. Plancons, 11 eich. Rundhölzer, 1056 eich. Rundschwellen, 291 eich. einf., 23 zweif. Schwellen, 754 eich. einf., 720 zweif. Pferdebahnenschwellen.

Bon Urbanowski per Lichtenberg: 970 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1399 kieserne Sleeper, 1198 kies. einf., 25 zweif. Schwellen, 915 eich. Rundschwellen, 411 eich. einf., 59 zweif. Schwellen, 1539 eich. einf., 596 zweif. Pferdebahnenschwellen.

Bon Broide per Lichtenberg, zus. 2 Tragten: 895 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1103 kieserne Sleeper, 608 kies. einf., 22 zweif. Schwellen, 509 eich. Rundschwellen, 221 eich. einf., 22 zweif. Schwellen, 180 eich. einf., 60 zweif. Pferdebahnenschwellen.

Bon Goldhaber per Bochowitz, 2 Tragten: 780 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 770 kieserne Sleeper, 1660 kies. einf., 120 zweif. Schwellen, 13 eich. Plancons, 1640 eichene Rundhölzer, 2300 eichene einfache, 400 zweifache Schwellen, 100 eichene Pferdebahnenschwellen.

Sicher und schmerzlos wirkt ds seit 30 Jahren bewährte echte Radlauersche Hühnchenmittel. Fl. 60 Pfsg. Nur echt mit der Firma: Kettner-Apotheke, Berlin. Depot in den meisten Apotheken und Drogerien

Sleeper, 2762 kies. einf., 25 zweif. Schwellen, 204 kieserne Rundhölzer, 13 eich. Plancons, 562 eich. Rundschwellen, 484 eich. einf., 437 zweif. 14 dreif. Schwellen, 74 eich. einf., 77 zweif. 2 dreif. 4 vierf. Pferdebahnenschwellen.

Bon S. Don per M. Don, 9 Tragten: 5885 kieserne Rundhölzer, 112 tannene Rundhölzer.

Bon Bornstein per Rosenblum, 1 Trag: 226 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1121 kieserne Sleeper, 1228 kies. einf., 10 zweif. Schwellen, 25 eich. Plancons, 874 eich. Rundhölzer, 656 eich. einf. Schwellen, 455 eich. Pferdebahnenschwellen.

Bon Lewin Kabekki per Soremba, 8 Tragten: 9740 kieserne Rundhölzer, 111 tannene Rundhölzer.

Bon Franke Söhne per Pittinski, 2 Tragten: 5100 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber.

Bon Lipschütz per Budnitzki, 3 Tragten: 5900 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1897 kieserne Sleeper, 1620 kies. einf., 25 zweif. Schwellen, 7 eich. Plancons, 11 eich. Rundhölzer, 1056 eich. Rundschwellen, 291 eich. einf., 23 zweif. Schwellen, 754 eich. einf., 720 zweif. Pferdebahnenschwellen.

Bon Urbanowski per Lichtenberg: 970 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1399 kieserne Sleeper, 1198 kies. einf., 25 zweif. Schwellen, 915 eich. Rundschwellen, 411 eich. einf., 59 zweif. Schwellen, 1539 eich. einf., 596 zweif. Pferdebahnenschwellen.

Bon Broide per Lichtenberg, zus. 2 Tragten: 895 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 1103 kieserne Sleeper, 608 kies. einf., 22 zweif. Schwellen, 509 eich. Rundschwellen, 221 eich. einf., 22 zweif. Schwellen, 180 eich. einf., 60 zweif. Pferdebahnenschwellen.

Bon Goldhaber per Bochowitz, 2 Tragten: 780 kieserne Balken, Mauerlatten und Timber, 770 kieserne Sleeper, 1660 kies. einf., 120 zweif. Schwellen, 13 eich. Plancons, 1640 eichene Rundhölzer, 2300 eichene einfache, 400 zweifache Schwellen, 100 eichene Pferdebahnenschwellen.

Sicher und schmerzlos wirkt ds seit 30 Jahren bewährte echte Radlauersche Hühnchenmittel. Fl. 60 Pfsg. Nur echt mit der Firma: Kettner-Apotheke, Berlin. Depot in den meisten Apotheken und Drogerien

Mühlen-Etablissement in Bromberg,  
Preis-Verzeichnis.  
(Ohne Verbindlichkeit.)

Pro 50 Kilo oder 100 Pfund vom 9./11. bis her

	vom 9./11.	bis her
Weizengries Nr. 1	15,80	15,60
Weizengries Nr. 2	14,80	14,60
Kaiserauszugmehl	16,00	15,80
Weizenmehl 000	15,00	14,80
Weizenmehl 00 weiß Band	13,20	13,00
Weizenmehl 00 gelb Band	13,00	12,80
Weizenmehl 0	9,00	8,80
Weizen-Futtermehl	5,60	5,60
Weizen-Kleie	5,20	5,20
Roggenmehl 0	12,20	12,00
Roggenmehl I	11,60	11,40
Roggenmehl II	9,20	9,00
Kommis-Mehl	11,00	10,80
Roggen-Schrot	10,60	10,40
Roggen-Kleie	5,60	5,60
Gersten-Graupe Nr. 1	14,00	13,50
Gersten-Graupe Nr. 2	12,50	12,00
Gersten-Graupe Nr. 3	11,50	11,00
Gersten-Graupe Nr. 4	10,50	10,00
Gersten-Graupe Nr. 5	10,00	9,50
Gersten-Graupe Nr. 6	9,80	9,30
Gersten-Graupe grobe	9,80	9,30
Gersten-Grüze Nr. 1	10,30	9,80
Gersten-Grüze Nr. 2	9,80	9,30
Gersten-Grüze Nr. 3	9,50	9,00
Gersten-Kochmehl	9,30	8,80
Gersten-Futtermehl	5,80	5,60
Gersten-Buchweizengries	16,50	16,50
Buchweizengräte	15,50	15,50
Buchweizengräte	15,00	15,00

Hast du Geld mein Freund, so geh' nach dem Süden

Vielleicht wirst du dort einen Bronchialkatarrh mit all den leidigen Nebenercheinungen los. Aber las dir sagen, daß du denselben zweierheblich billiger erreichen kannst: Kauf' dir in der nächsten Apotheke, Drogerie oder Mineralwasserhandlung ein paar Schachteln Fay's echte Sobener Mineral-Pastillen und gebrauche sie nach Vorschrift. Ich weite: ehe drei Tage vergehen, bist du wohl aus und sicher hast du alles was Husten, Heiserkeit, Katarrh der Luftwege ic. heißtt, nicht bequemer und angenehmer los werden, als durch die Soboter. Für 85 Pfsg. per Schachtel überall erhältlich.

Millionen Stück Doerings Eulen Seife sind bis Ende 1904 zum Verkauf gelangt. Keine andere Toilette-Seife hat einen solchen Erfolg aufzuweisen! Dieser Verbrauch ist der beste Beweis für die Güte und die vorzügliche Wirkung des Fabrikats. Man weise minderwertige Nachahmungen zurück und verlange nur Doerings Eulen-Seife, welche zum Preis von 40 Pfsg. per Stück überall zu haben ist.

Sicher und schmerzlos wirkt ds seit 30 Jahren bewährte echte Radlauersche Hühnchenmittel. Fl. 60 Pfsg. Nur echt mit der Firma: Kettner-Apotheke, Berlin. Depot in den meisten Apotheken und Drogerien

### S. Schendel,

Breitestr. 37 Feinsprecher 389.

### Größtes Spezialgeschäft

für  
moderne Herren- u. Knaben-Bekleidung  
fertig und nach Maß.

Fertige

### Herren- u. Knaben-Garderobe

von prachtvoller Qualität, ausgezeichnete Haltbarkeit, bester Verarbeitung, vornehmer Ausstattung und

### tadellosem Sitz

zu wirklich billigen Preisen.

### Strenge reelle Bedienung.

Die Abteilung für

### Mass-Anfertigung

ist mit allen Neuheiten der

### Herbst- und Winter-Saison

ausgestattet und geschieht die Anfertigung in vollendet schöner Ausführung unter

### Garantie für guten Sitz

zu billigsten Preisen

### Spezialabteilung für chike Herrenartikel.

Haarausfall	Haarspalte





<tbl\_r cells="2" ix="5" max



Nr. 266

1905.

Tägliche Unterhaltungs-Beilage zur Thorner Zeitung

## Höhen und Tiefen.

Roman von Reinhold Ortmann.

(15. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Der schändliche, beispiellose Verrat, dessen Zeugin Maria ihrer eigenen Meinung nach durch einen tüdlichen Zufall geworden war, hatte den schlummernden Stolz des Weibes in ihr geweckt und hatte ihr damit eine Kraft verliehen, von deren Besitz sie selber bis dahin wohl kaum eine dunkle Empfindung gehabt. Und vielleicht war es nicht der Stolz des beleidigten Weibes allein, der sie jetzt so kalt und so gefaßt erscheinen ließ! Vielleicht regte sich — ihr selber unbewußt — in ihrem Innern auch etwas von dem Geiste jenes alten ritterlichen Geschlechts, dessen Geschichte auf gar vielen Blättern mit blutigen Schriftzügen verzeichnete, wie niemals ein Caragiali den Schimpf vergessen, der ihm durch Treulosigkeit und Verrat an seiner Ehre geschehen! Die sonst so sanften, lachenden Augen hatten etwas von dem Glanze geschliffenen Stahls, und die kleinen Zähne waren so fest aufeinander gepreßt, als wollten sie verhindern, daß ein Wort ohnmächtiger Klage seinen Weg über die blassen Lippen finden könnte.

So stieg Maria wieder die steinernen Stufen zu Fräulein Hingstlers Hause empor. Ohne die felsame Verwandlung, welche mit ihrem ganzen Wesen vorgegangen war, würde sie wahrscheinlich nicht ohne ein gewisses Bangen die verrätselnde Glocke in Bewegung gesetzt haben, jetzt aber tat sie es so langsam und mit so ruhiger Sicherheit, als hätten die zu erwartenden Vorwürfe der Pensionsvorsteherin in der Tat jede Bedeutung für sie verloren. Sie war nicht mehr das kleine, zaghafte Schulmädchen, das sich ohne ein Wort des Widerspruchs zur Strafe des Stubenarrestes verurteilen ließ, — mit demselben Augenblick, in welchem sie ihr naives Vertrauen in alles Hohe und Herrliche verloren hatte, war ihr das Bewußtsein ihrer eigenen Würde erwacht, und sie war gewiß, daß sie diese Würde fortan gegen alle kindischen und erniedrigenden Zumutungen zu verteidigen wissen werde.

Als Maria in den ersten Stock gelangt war, öffnete sich eine Tür zu ihrer Rechten und das spitze Gesicht des Fräulein Hingstler zeigte sich in derselben. Ihre hageren Züge hatten sich zu einem überaus freundlichen, zuckersüßen Lächeln verzogen, das freilich keineswegs darnach angetan war, sie sonderlich zu verschönern.

„Sind Sie endlich da, mein liebes Fräulein! — Sie ahnen nicht, mit welcher Sehnsucht ich Sie erwartet habe!“

„Mich?“ Maria fragte es mit einem etwas geringhsätzigen Erstaunen. Aber sie ließ es doch geschehen, daß die Pensionsvorsteherin ihre Hand ergriff und sie mit sanfter Gewalt in das Zimmer führte.

„Ich habe Ihnen eine Mitteilung zu machen, mein Kind,“ fuhr Fräulein Hingstler fort, nachdem sie gegen alles Herkommen ihrem Böbling in eigener Person behilflich gewesen war, Hut und Mantel abzulegen — „eine ernsthafte und gewichtige Mitteilung, die Sie unzweifelhaft eben so sehr erfreuen, wie überraschen wird. Nur müssen Sie mir zuvor versprechen, daß Sie all' Ihre Kraft zusammennehmen werden, um unter der Fülle des Glückes, das so

unerwartet auf Sie hereindringt, nicht etwa zusammenzubrechen. Aber ich weiß ja, Sie sind eine starke und mutige junge Dame, von der man eine solche Schwächeanwandlung wohl kaum zu befürchten hat.“

Maria sah die Sprechende mit großen Augen an. Dann zuckte es um ihre Lippen wie ein Lächeln; aber es war ein Lächeln, an welchem niemand Wohlgefallen finden konnte.

„Was Sie mir auch immer zu sagen haben, Fräulein Hingstler,“ entgegnete sie ruhig, „ich gebe Ihnen die Versicherung, daß ich es mit voller Fassung aufnehmen werde, besonders —“ und sie bemühte sich nicht, die Bitterkeit zu unterdrücken, welche in ihren Worten ausklang, „besonders, wenn es ein so großes Glück ist, wie Sie mir verheißen.“

Fräulein Hingstler sah etwas verblüfft aus. Erst jetzt bemerkte sie die Veränderung in Marias Aussehen und in ihrem Benehmen. Aber sie möchte es nicht für angezeigt halten, den Ursachen derselben gerade jetzt auf den Grund zu gehen. In einer wohl vorbereiteten und wohlgesetzten Rede, mit einer Art von selbstgefälligem Pathos, wie wenn sie einer unbeteiligten Zuhörerin eine höchst interessante und rührende Geschichte erzählen wolle, brachte sie ihre große Enthüllung zutage. Und sie redete sich in eine so innige Anteilnahme für ihren Schützling hinein, daß ihre dünnen Stimme hier und da in ein wirkliches Schluchzen überging, und daß sie endlich sogar die glitzernden Brillengläser in die Höhe schieben mußte, weil ein paar wirkliche, echte Tränen ihren Blick verdunkelten.

„So muß ich es denn als einen besonderen Beweis Ihrer kindlichen Zuneigung erbitten,“ schloß sie ihre schöne und ergreifende Rede, „daß es mir auch ferner gestattet sei, Sie wie eine teure Tochter anzureden, meine liebe Maria; denn in Wahrheit,“ — und hier erhob sie sich mit einer feierlichen Bewegung von ihrem Stuhle, „in Wahrheit sind Sie ja von dieser Stunde an Ihre Durchlaucht die Prinzessin Maria Caragliani!“

Als Schlusseffekt der ganzen Szene war an dieser Stelle nun unzweifelhaft eine sehr innige und tränensame Umarmung gedacht, und es brachte die treffliche Pensionsvorsteherin einigermaßen in Verlegenheit, als die „teure Tochter“ durchaus nicht Miene mache, auf diesen rührenden Abschluß einzugehen.

Weder durch einen Ausruf des Erstaunens oder der Freude, noch durch eine von jenen hundert Fragen, die in einer so ungewöhnlichen Situation nur vollkommen natürlich gewesen wären, hatte Maria den langatmigen Erguß unterbrochen. Stumm und steif hatte sie auf ihrem Stuhl gesessen, und nur jenes flüchtige, unerfreuliche Lächeln war ein paar Male über ihr marmorhaftes Antlitz geglissten. Nun warf sie den Kopf ein wenig in den Nacken zurück und fragte so tief und gelassen, als wäre sie bei der ganzen Geschichte wirklich nur eine unbeteiligte Zuhörerin gewesen:

„Und damit ist es zu Ende? Ist dies das gewaltige Glück, unter dessen Fülle ich, wie Sie meinten, zusammenbrechen sollte?“

Fräulein Hingstler drückte die gefalteten Hände an ihren Busen, wie immer, wenn ihr in grenzenlosem Erstaunen die rechten Worte versagen wollten.

„Aber, ums Himmels willen — Kind — Kind — begreifen Sie denn gar nicht, was diese Veränderung für Sie und für die künftige Gestaltung Ihres Lebens bedeutet?“

Auch Maria richtete sich jetzt auf, und was aus ihren Augen blitzte, war nicht Glückseligkeit und Entzücken, sondern flammende Entrüstung.

„O ja, ich begreife es sehr wohl,“ sagte sie; „denn ich glaube doch, daß man mich in bezug auf diese künftige Gestaltung meines Lebens ein wenig um meine Meinung und um meinen eigenen Willen befragen wird! Aber es ist da einiges andere, was ich nicht begreife und für das Sie mir wohl schwerlich eine Erklärung geben werden, die mich zufriedenstellt! Man hat eine schändliche, abscheuliche Komödie mit mir gespielt, — man hat mich Tag für Tag und Stunde für Stunde betrogen, — man hat mir mein Leben verdorben, — und warum? Zu wessen Vorteil und auf wessen Wunsch? — Sie sagen, es sei der Wille meines eigenen Vaters gewesen; ich aber sage Ihnen: Das ist eine Lüge. Ich habe das Andenken dieses Vaters, den ich nie gekannt, bis zu dieser Stunde in Ehren gehalten, und ich will nicht, daß man es mir durch einen so schimpflichen Verdacht unglimpfe! Ich will nicht, daß man ihn für das frevelhafte Spiel verantwortlich mache, dessen ahnungsloses Opfer ich geworden bin!“

Das war freilich etwas ganz anderes, als Fräulein Hingstler erwartet hatte, und sicherlich würde sie in den Augen ihrer jugendlichen Pensionärinnen für alle Zukunft jeden Rest von ehrfurchtgebietender Hoheit eingebüßt haben, wenn dieselben durch einen unglücklichen Zufall Zeuginnen ihrer gegenwärtigen Fassungslosigkeit geworden wären. Ihr mageres, spitzes Gesicht hatte sich zu einer albernen Grimasse verlängert, selbst der beabsichtigte Aufruf der Verwunderung blieb ihr in der Kehle stecken, und sie hätte aus Mangel an einem anderen Auskunftsmitteil viel leicht gar vorgezogen, in eine rettende Ohnmacht zu fallen, wenn ihr nicht aus dem Nebengemache, dessen Tür nur leicht angelehnt gewesen war, zur rechten Zeit der ersehnte Beistand gekommen wäre.

(Fortsetzung folgt.)

## Eine Schreckensnacht.

Nach dem Russischen des Theaters von S. Lindorf.

(Nachdruck verboten.)

Iwan Petrowitsch Panichidin war blaß geworden. Er schraubte die Lampe etwas herunter und begann seine Erzählung mit aufgeregter Stimme:

„Undurchdringliche Finsternis lag auf der Erde, als ich in der Nacht vor Weihnachten, im Jahre 1883, von einem jetzt schon verstorbenen Freunde, bei dem wir uns alle zu einer spiritistischen Sitzung versammelt hatten, in meine Wohnung zurückkehrte. Die engen Gassen, die ich passierte, waren aus irgend einem Grunde nicht beleuchtet, und ich konnte fast nur tastend vorwärts kommen. Ich wohnte damals in Moskau im Hause des Beamten Trupow in der Kirchhofstraße, also in der stillsten Gegend der Stadt. Während ich meiner Wohnung zuschritt, waren meine Gedanken schwer und drückend. „Dein Leben nähert sich dem Tode! Tue Buße!“ . . .

Diese Worte hatte bei unserer Sitzung Spinoza, dessen Geist zu zitieren uns gelang, zu mir gesprochen. Ich bat, zu wiederholen, und die vermittelnde Untertasse sagte es nicht nur noch einmal, sondern fügte hinzu: „Gente in der Nacht!“ Ich glaubte zwar nicht an den Spiritismus, aber der Gedanke, zu sterben, sogar nur eine Ansspielung darauf, versetzte mich in Mißstimmung. Der Tod, meine Herrschaften, ist unvermeidlich, er tritt eines Tages ein, aber nichtsdestoweniger, die Erinnerung daran ist der Natur des Menschen zuwider. Und jetzt wo mich der Frost durchschüttelte, undurchdringliche Finsternis umhüllte, und vor meinen Augen Regen mit einer wahren Wut herniederprasselte, wo über meinem Kopf der Wind flagend heulte, und ich um mich herum nicht ein lebendes Wesen sah, nicht einen menschlichen laut vernahm — jetzt erfüllte ein unbestimpter grausiger Schrecken meine Seele. Ich, ein Mensch, frei von Aber-

glauben, fürchtete mich, umzuwenden, und schritt, scheu zur Seite blickend, vorwärts. Es schien mir, ich müßte hinter mir den Tod in Gestalt eines Gespenstes erschauen.“

Panichidin seufzte, trank einen Schluck Wasser und fuhr fort: „Dieses unbefinnliche, Ihnen nicht erklärliche Grauen verließ mich auch dann nicht, als ich die vierte Etage des Trupowschen Hauses erstiegen hatte, die Tür öffnete und mein Zimmer betrat. In meiner bescheidenen Wohnung war es dunkel. Im Ofen heulte der Wind, und gleichsam als bate er um Wärme, klopfte er beständig gegen die Ofentür. „Wenn man Spinoza glauben kann,“ sagte ich, mich zu einem Lächeln zwingend, „so muß ich unter diesem Geheul heute nacht sterben. Sehr fatal allerdings!“ Ich zündete ein Streichholz an. Ein wütender Windstoß raste über das Dach des Hauses. Das ruhige Wimmern verwandelte sich in tosendes Pfeifen. Unten irgendwo pochte ein halb losgerissener Fensterladen, vom Ofen her sauste es wie flagendes Winseln eines Hilflosen. „Schlecht, in einer solchen Nacht obdachlos zu sein,“ dachte ich.

Aber ich fand nicht Zeit, mich ähnlichen Gedanken hinzugeben. Als der Schwefel meines Bündholzes in blauer Flamme aufleuchtete, und ich in diesem Moment mein Zimmer überblickte, bot sich mir ein unerwartetes, entsetzliches Schauspiel dar. Wie schade, daß der Windstoß mein Streichholz nicht erreichen konnte, dann hätte ich vielleicht nichts gesehen und wäre nicht bis in meine Haarwurzeln erstarrt! Ich schrie auf, trat einen Schritt zur Tür, und in entsetzlichem Schrecken und furchtbarer Verzweiflung schloß ich meine Augen.

Mitten im Zimmer stand ein Sarg!

Ich konnte die Umrisse genau unterscheiden, trotzdem das blaue Flämmchen nicht lange gebrannt hatte: deutlich sah ich ein goldenes Kreuz auf dem Deckel und rosaroten, goldgestickten Stoffbesatz, der wie von Funken erglänzte. Es gibt Dinge, meine Herrschaften, die sich unserem Gedächtnis einprägen, trotzdem wir nur einen Blick auf sie gerichtet haben. So ist es auch mit diesem Sarg. Ich erinnere mich seiner kleinsten Details. Er war für einen Menschen mittleren Wuchses, und nach der rosa Farbe zu urteilen, für ein junges Mädchen. Der teuere Goldstoff, die bronzenen Füße und Griffe — alles sprach dafür, daß die Leiche reich gewesen ist.

Hals über Kopf lief ich aus meinem Zimmer. Ohne zu überlegen, ja ohne zu denken, nur einen unsagbaren Schreck empfindend, eilte ich hinunter. Im Hausflur und auf der Treppe war es dunkel. Meine Füße verwickelten sich in die Flügel meines Pelzes, und daß ich nicht hinunterflog und den Hals brach — das ist einfach wunderbar. Plötzlich befand ich mich auf der Straße und wurde, an den nassen Laternenpfahl gelehnt, etwas ruhiger. Mein Herz klopfte noch furchtbar, der Atem slog, kaum konnte ich Luft schöpfen.“

Eine der Zuhörerinnen schraubte die Flamme in der Lampe etwas höher und rückte näher zum Erzähler. Dieser fuhr fort:

„Ich hätte mich nicht gewundert, wenn ich in der Wohnung Feuer, einen Dieb oder einen tollen Hund vorgefunden hätte — ja wenn die Decke eingestürzt wäre, der Fußboden durchbrochen oder die Wände zusammengefallen wären. Das alles ist natürlich und verständlich. Aber wie konnte ein Sarg in mein Zimmer geraten? Woher ist er gekommen? Ein kostbarer Damensarg, offenbar für eine junge Aristokratin gefertigt, — wie kam er in das dürfte Zimmer des kleinen Beamten? War er leer, oder lag der Leichnam darinnen? Wer ist jene Reiche, die so früh aus dem Leben geschieden, mir jenen seltsamen und schrecklichen Besuch abstattet? Ein quälendes Geheimnis!“

In meinem Kopf leuchtete ein Gedanke auf: „Wenn es sich hier nicht um ein Wunder handelt, so ist ein Wunder im Spiel!“

Sch verlor mich in allerlei Mutmaßungen. Während meiner Abwesenheit war die Zimmertür verschlossen, und nur meine allernächsten Freunde kannten die Stelle, wo ich den Schlüssel zu verwahren pflegte. Freunde haben mir den Sarg nicht dort hingelegt. Möglicherweise ist er versehentlich zu mir gebracht worden. Die Boten haben sich vielleicht geirrt, die Etage oder Tür verwechselt. Aber wen ist nicht bekannt, daß unsere Sargmacher nicht früher das Zimmer verlassen, als bis sie Bezahlung oder wenigstens ein Trinkgeld bekommen haben?“

„Die Geister sagten mir den Tod voraus,“ dachte ich,

„sollten sie sich auch bemüht haben, mich schon mit einem Sarg zu versehen?“

Meine Herrschaften, ich glaube nicht, und glaubte auch damals nicht an den Spiritualismus, aber ein solches Zusammentreffen von Erscheinungen kann sogar einen Philosophen in eine mystische Stimmung versetzen.

Das alles ist dumm, und ich bin ängstlich wie ein Schüler, entschied ich. Es ist eine optische Täuschung und weiter nichts! Als ich nach Hause ging, war meine Stimmung eine so düstere, daß es nicht wunderlich ist, wenn meine kranken Nerven einen Sarg sehen; — bestimmt eine optische Täuschung! Was sollte es auch anders sein? Der Regen peitschte mein Gesicht und fuhr wütend durch die Schöze meines Pelzes und auf meinen Hut. Ich war ganz erfroren und furchtbar durchnäßt. Was tun? Wohin? In die Wohnung zurückzufahren, hieße, sich der Gefahr auszusetzen, daselbe Schauspiel nochmals zu genießen, — und das ging über meine Kräfte. Es hätte mich um meinen Verstand bringen können, um mich herum kein lebendes Wesen zu sehen, keinen menschlichen Laut zu hören und allein mit dem Sarg, in dem vielleicht ein toter Körper liegt. Unmöglich war es auch, daß ich unter dem strömenden Regen und bei der Kälte länger auf der Straße bleibe.

Ich beschloß, bei meinem Freunde Upokojew zu übernachten, der sich dann später, wie Sie wissen, erschossen hat. Er wohnte in den möblierten Zimmern des Kaufmanns Tscherepoff, in der Totengasse.“

Panichidin wischte sich den kalten Schweiß ab, der auf seinem bleichen Gesicht hervorgetreten war. Dann fuhr er fort: „Meinen Freund traf ich nicht zu Hause an. Ich hatte an die Tür geklopft, und da niemand antwortete, nahm ich den auf dem Türrahmen verborghen Schlüssel, öffnete und trat ein. Den nassen Pelz warf ich auf den Boden, tastete in der Dunkelheit nach dem Divan und setzte mich. Stockfinsternis. Der Wind summte traurig durch einen verdeckten Ventilator. Vom Ofen ertönte die einförmige Melodie einer Grille. Im Kreml läutete man zum Weihnachtsmorgen. Ich eilte, ein Streichholz anzufeuern. Aber das Licht befreite mich nicht von meiner gedrückten Stimmung — im Gegenteil, von neuem erfasste mich ein entsetzlicher, unsagbarer Schrecken . . . Ich schrie auf, und bestimmtlos stürzte ich taumelnd hinaus.“

Im Zimmer des Freundes sah ich dasselbe wie bei mir — einen Sarg!

Dieser war fast noch einmal so groß, wie der erste; braune Beschläge verliehen ihm ein besonders düsteres Kolorit. Wie kam er hierher? Zweifellos eine optische Täuschung! Es kann sich doch nicht in jedem Zimmer ein Sarg befinden! Augenscheinlich eine Krankheit meiner Nerven, Halluzinationen. Wohin ich auch jetzt gehen würde, überall sähe ich vor mir die Schreckenswohnung des Todes! Wahrscheinlich bin ich irrsinnig geworden, erkrankt an irgend etwas in der Art von „Sargmanie“. Die Ursache ist ja nicht weit zu suchen: der spiritualistische Abend und die Worte Spinozas. Mit Schrecken griff ich mir nach dem Kopf. Ich habe also meinen Verstand verloren! Herr Gott, was soll ich machen?

Ich zitterte; meine Beine wankten. Der Regen goß wie aus Kannen, durch und durch drang der Wind, und ich hatte weder Hut noch Pelz. Die Sachen aus dem Zimmer zu holen, dessen war ich nicht fähig, trotzdem ich überzeugt war, daß nur die Phantasten meiner überreizten Nerven ihr Spiel mit mir trieben. Was sollte ich tun? Ich war also um meinen Verstand gekommen und lief noch Gefahr, mich heftig zu erkälten. Zum Glück fiel mir ein, daß unweit von der Totengasse mein guter Freund wohnt, der kurz vorher sein Doktorexamen bestanden hatte. Dieser — Pogostow mit Namen — war in jener Nacht mit mir zusammen bei den Spiritualisten. Ich eilte zu ihm. Damals hatte er noch nicht die reiche Kaufmannswitwe geheiratet und wohnte noch im Hause des Staatsrats Aladbijschtschin, fünf Treppen hoch.

Bei Pogostow sollten meine Nerven eine neue Probe bestehen. Beim Hinaufspringen vernahm ich einen furchtbaren Lärm. Es lief jemand heftig polternd, und eine Tür wurde hastig zugegeschlagen. Herzzerreibendes Geschrei ließ sich hören: „Hilfe, Hilfe, Iwan!“ Nach einem Moment stürzte sich mir eine dunkle Gestalt im Pelz und mit eingeknicktem Zylinderhut entgegen.

„Pogostow,“ rief ich aus, meinen Freund erkennend, „was ist mit Ihnen?“

Pogostow blieb stehen und ergriff krampfhaft meine

Hand. Er war bleich, atmete keuchend und zitterte; seine Augen irrten wild umher.

„Sie, Panichidin?“ fragte er mit hohler Stimme. „Was fehlt Ihnen? Sie sind blaß, als ob Sie eben dem Grabe entflohen wären; haben Sie nicht etwa auch Halluzinationen? Mein Gott, Sie sehen entsetzlich aus!“

„Aber was ist mit Ihnen?“

„Ah, mein Däubchen, lassen Sie mich Luft schöpfen. Ich bin froh, Sie zu sehen, wenn Sie es wirklich sind und keine optische Täuschung. Die verdammte Spiritistensitzung! Sie hat meine Nerven derartig erschüttert, daß ich — eben zu Hause angekommen — in meinem Zimmer — stellen Sie sich vor, einen Sarg erblickte!“

„Ich traute nicht meinen Ohren und bat ihn, zu wiederholen. „Einen Sarg, einen wirklichen Sarg!“ sagte der Arzt und setzte sich vor Erschöpfung auf eine Stufe der Treppe. „Ich bin nicht feige, aber der Teufel selbst wird erschrecken, wenn er nach einer spiritistischen Séance im Dunkeln an einen Sarg stößt.“

Stotternd erzählte ich von den Särgen, die ich zu sehen bekommen hatte. Eine Minute lang starrten wir einander mit offenem Munde verwundert an und betasteten uns gegenseitig, um uns zu überzeugen, daß wir nicht phantasieren.

Der Arzt ergriff das Wort: „Wir sind krank,“ sagte er. „Es ist möglich, daß wir uns in diesem Augenblick in einem schlafähnlichen Zustand befinden; uns einander nur im Traum sehen; andererseits ist es nicht ausgeschlossen, daß mein Sarg, sowie Ihre beiden doch nicht ein Phantasiestück sind, sondern etwas wirklich Existierendes. Nun, Freunden, was wollen wir jetzt machen?“

So standen wir auf der kalten Treppe eine ganze Stunde und verloren uns in allen möglichen Vermutungen. Wir fror entsetzlich. Endlich überwand wir unseren Schreck, wedeten den Haussdiener und betraten mit ihm das Zimmer. Nachdem wir ein Licht angezündet hatten, sahen wir wirklich einen Sarg, mit weißem Tuchbesatz und mit goldenen Fransen und Quasten reich verziert. Der Diener befreuzigte sich.

„Zeigt wollen wir sehen,“ sagte der Doktor, bleich und am ganzen Körper zitternd, „ob . . . etwa . . . jemand darinnen liegt.“

Langstreckig und zugleich erwartungsvoll bückte sich mein Freund und hob nach langer Unentschlossenheit den Deckel ab. Wir sahen in den Sarg . . . Er war leer.

Eine Leiche war nicht darinnen, dafür aber fanden wir einen Brief folgenden Inhalts:

„Lieber Pogostow!

„Du weißt, daß das Geschäft meines Schwiegervaters in peinlichster Weise gesunken ist. Er steckt bis über den Hals in Schulden. Morgen oder übermorgen soll der Erbe kommen, um eine Pfändung vorzunehmen. Dadurch wird nicht nur die Familie meines Schwiegervaters, sondern auch die meinige zugrunde gerichtet, und, was mir am teuersten, unsere Ehre untergraben werden. Bei der geistigen Familien-Rückkehr wurde beschlossen, alles Wertvolle und kostbare heimlich beiseite zu schaffen. Da das ganze Vermögen meines Schwiegervaters aus Särgen besteht, — er ist bekanntlich Sargmacher, und zwar der beste in der Stadt, — so haben wir den Wunsch, die teuersten Särgen zu verbergen. Ich wende mich an dich, als an meinen Freund, mit der Bitte, hilf uns unser Vermögen und unsere Ehre zu retten! In der Hoffnung, daß du mir diesen Gefallen erweisen kannst, sende ich dir, Freundchen, einen Sarg, den ich dich bitte, bei dir zu verwahren, bis ich ihn zurückfordere. Ohne diese Hilfe unserer Freunde sind wir zugrunde gerichtet. Ich hoffe, daß du dich nicht weigern wirst, zumal der Sarg höchstens eine Woche bei dir stehen wird. Allen, die ich zu meinen aufrichtigsten Freunden zähle, sandte ich je einen Sarg und rechne auf ihre Güte und Liebenswürdigkeit.“

Dein dich liebender Ivan Tschelischn.“

Nach diesem Vorfall mußte ich mich drei Monate lang wegen einer Nervenerkrankung in Behandlung geben. Unser Freund, der Schwiegersohn des Sargfabrikanten, rettete sowohl seine Ehre, als auch sein Vermögen. Er ist Inhaber eines Beerdigungsbureaus und handelt mit Grabsteinplatten.

Da die Geschäfte nicht besonders gut gehen, fürchte ich immer, wenn ich nach Hause gehe, daß ich neben meinem Bett ein weißes Marmorgrabmal oder einen Katafalk erblicke.

# DER ERFINDER

## Die Reinigung von Eisenbahntunneln.

Eine englische Eisenbahngesellschaft hat eine neue Maschine zur Reinigung ihrer Tunnel namentlich auf der innerhalb des Londoner Stadtbezirks gelegenen Untergrundstrecke in Versuch genommen und sehr befriedigende Ergebnisse damit erzielt. Die Maschine besteht aus einem flachen Wagen, der durch eine elektrische Lokomotive gezogen wird und mehrere eiserne Arme trägt. An jedem Arm sind zwei Bürsten angebracht, die durch Preßluft schnell herumgedreht werden. Die Kraft wird durch zwei Elektromotoren geliefert, die auf dem Wagen selbst angebracht sind und zwei Pumpen in Bewegung setzen. Die Bürsten sind so angeordnet, daß bei einer Fahrt des Wagens die halbe Tunnelwölbung gesäubert werden kann, so daß bei der Hinfahrt auf einem und der Rückfahrt auf dem anderen Gleise der ganze Tunnel gereinigt wird. Mit Hilfe dieser Maschine soll die Reinigung der Tunnel fünfmal schneller vor sich gehen als durch Handarbeit.

## Drahtlose Telegraphie.

Nach einer Mitteilung der „English Mechanic“ ist von dem bekannten Ingenieur Professor Tessenden eine Neuheit der drahtlosen Telegraphie erfunden worden. Sie soll Kriegsschiffen die Möglichkeit geben, sich der drahtlosen Telegraphie auch dann noch zu bedienen, wenn die Masten zur Aussendung und zum Empfang der elektrischen Wellen fortgeschossen sind. Auch sonst kann die Erfindung überall da mit Vorteil benutzt werden, wo die Aufstellung eines solchen Mastes nicht wünschenswert erscheint. Der Einfall des Amerikaners ist höchst originell. Er benutzt nämlich statt des Mastes einen Wasserstrahl, der möglichst hoch in die Luft geschleudert und in geeigneter Weise elektrisiert wird. Der Wasserstrahl geht von einem Schlangenrohr aus, das mit einer Pumpe in Verbindung steht. Das Schlangenrohr bildet dabei selbst einen Teil des Apparats für drahtlose Telegraphie, der im übrigen ungefähr in gewöhnlicher Weise eingerichtet ist.

## Hier und dort

**Huhn und Regenwurm.** Ein Hühnerzüchter aus der Niederrheingegend teilt die nachstehende heitere Begebenheit mit: In meinem Hühnergatter hatte ich vergangenen Sommer durch Lattengitter eine kleine Abteilung für eine Glucke mit ihren Küchlein abgetrennt, um diese vor den übrigen futterneidischen Hühnern zu schützen. In diesem Abteil stand gegen das Gitter eine Holzkiste, die der Glucke als Nachtquartier diente und die abends durch den davor gestellten Deckel verschlossen wurde. Um die Kiste vor Regen zu schützen, hatte ich an das Gitter nach außen hin einige Stücke Asphaltpappe gehängt. Als ich nun eines Tages die Glucke herausgelassen hatte und den Hühnern in dem großen Gatter das Futter reichte, sahe ich, wie ein großes rebhuhnfarbiges Huhn dicht vor dem erwähnten Küchleinabteil mit einem Regenwurm beschäftigt war; aber wie groß sich auch das Huhn machte und wie lang es auch seinen Hals streckte, es gelang trotz Hin- und Herzerrens nicht, den Wurm aus der Spalte zwischen Gitter und Erde hervorzuziehen. Der Regenwurm war zu meinem großen Erstaunen dem Huhn an Kraft überlegen und verschwand wieder in der Spalte. Wenige Augenblicke später zeigte sich ein Stück des Regenwurms von neuem und das Huhn stürzte sich auch sogleich wieder auf seine Beute. Dieses Mal packte es gründlich mit seinem Schnabel zu und zog den Regenwurm hin und her; aber wieder ohne Erfolg. Der Regenwurm blieb wiederum Sieger und verschwand mit einem kräftigen Ruck in der sicheren Spalte. Aber das Huhn hatte jetzt Freude an diesem Kampf bekommen und hielt sich in Erwartung einer Extrasutterzugabe in der Nähe des Gitters auf, um zu geeigneter Zeit bereit zu sein. Und richtig, lange brauchte es nicht zu warten; fest zugegriffen hatte es

den Regenwurm wiederum im Schnabel und zerrt und zieht so kräftig als möglich. Jetzt trete ich näher und will dem Huhn helfen, die verlockende heißegehrte Beute zu sichern. Aber wie groß war mein Erstaunen, als ich entdeckte, daß der vermeintliche Regenwurm der Schwanz einer Ratte war! Beim Betreten des Sonderstalles hatte ich wiederholt morgens früh eine große Ratte bemerkt, welche die von den Küchlein verstreuten Futterreste zusammen suchte; doch konnte ich ihrer nicht habhaft werden und auch nicht entdecken, wo hin sie verschwand. Mein schnell herbeigeholter Foxterrier packte nach Entfernung der Kiste mit sicherem Biß die Ratte und machte der Bänkerei zwischen dem Huhn und dem falschen Regenwurm ein Ende.

## Ein- und Ausfälle

Der stolzeste Mensch nimmt oft gerne vom Glücke ein Geschenk an.

Das, was der größte Philosoph nicht zu erklären, wohl aber der größte Dummkopf zu empfinden vermag, nennt man Liebe.

Je weniger die Gattin befiehlt, desto mehr gehorcht ihr der Mann.

Keine Steuer entrichten die Menschen so ungern, wie die Steuer der Wahrheit.

Man verzeiht lieber **seine** eigene Schwäche, als des anderen Stärke.

## Scherz und Ernst

**Die widersprüchsvollen Deutschen.** „O“ sagt ein Franzose, „öchst seltsamer, widersprechender Gebrauk‘ aben die Deutsche. Erst gießen er Rum in Bowl, su maken es stark, dann tun er Wasser hinein, su maken es schwach, dann geben er Zitron, so maken es sauer, und wieder Sufer, su maken es süß. Und dann ‘eben er die Glas ‘och und sagen: Ich bringen es Ihnen, und dann — trinken er es selber!“

**Der helle Sachse.** Ein gemütlicher Sachse tritt als Vergnügungsreisender in ein Hotel in Berlin ein: „Härnje mal, mei gutester Herr Oberfellner, ich möchte nämlich diese Nacht die Ehre haben, in Ihrem Hotel zu schlafen.“ — Oberfellner: „Mit Vergnügen, mein Herr; Sie wünschen doch jedenfalls erster oder zweiter Etage vorne heraus zu wohnen; die Aussicht ist ganz großartig!“ — Sachse: „Na, wissen Se, mei gutestes Herrchen, wenn’s hinternaus billiger ist, da möcht’ ich nu schon ganz gehorsam bitten, mich dort einzukwartieren, denn wir Sachsen ham se eine recht alberne Ungewohnlichkeit.“ — Oberfellner: „So, Sie sind doch nicht etwa nerbenleidend?“ — Sachse: „Ach nee, mei Berehrtester, das ist’s nu gerade nicht; aber wissen Se, mir Sachsen machen nämlich menschenteils alle beim Schlaf de Ogen zu, da mügt uns doch die scheene Aussicht nicht viel.“

**Gottläufsch.** „Liebst du mich, Aennchen?“ — „O Fritz!“ — „Tust du’s, Aennchen? Nur ein ganz klein bisschen?“ — „Nun — ja denn, Fritz.“ — „Und würde uns dein Papa eine Wohnung einrichten, wenn ich dich heirate?“ — „Ja, Fritz.“ — „Und mich zum Sozius nehmen?“ — „Ja, Fritz.“ — „Und würde deine Mama nur dann kommen, wenn ich sie einlade?“ — „Gewiß, Fritz.“ — „Und deine Geschwister gleichfalls?“ — „Aber natürlich, Fritz.“ — „Und dein Alter würde meine Schulden bezahlen?“ — „Doch wohl, lieber Fritz.“ — „Liebe, Süße, willst du mich heiraten?“ — „Nein, Fritz.“

## Rätsel.

her ma nie ren stadt wald  
Zu suchen sind drei dreisilbige Wörter, deren Anfangs- und Endsilben oben gegeben sind. Hat man die richtigen Wörter gefunden, so kann man dieselben so ordnen, daß ihre Mittelsilben den Namen eines Dichters resp. Schriftstellers unserer Zeit ergeben.

(Auflösung in nächster Nummer.)